

CÓMO
EVANGELIZAR
A LOS
TESTIGOS DE JEHOVÁ

Daniel Belvedere

CONTENIDO Y REQUISITOS
DEL CURSO

CÓMO EVANGELIZAR A LOS TESTIGOS DE JEHOVÁ

Daniel Belvedere

ASOCIACIÓN CASA EDITORA SUDAMERICANA
Av. San Martín 4555, B1604CDG Florida Oeste
Buenos Aires, Rep. Argentina

Dirección editorial: Aldo D. Orrego y Pablo M. Claverie
Diagramación: Eval Sosa
Tapa: Hugo O. Primucci

IMPRESO EN LA ARGENTINA
Printed in Argentina

Primera edición
MMIV - 2,5 M

Es propiedad. © Asociación Casa Editora Sudamericana (2004).
Queda hecho el depósito que marca la ley 11.723.

ISBN 950-573-988-5

289.92	Belvedere, Daniel
BEL	Cómo evangelizar a los Testigos de Jehová - 1a. ed. - Buenos Aires : Asociación Casa Editora Sudamericana, 2004. 92 p.; 20 x 14 cm.
	ISBN 950-573-988-5
	I. Título - 1. Otras denominaciones y sectas. 2. Testigos de Jehová.

Se terminó de imprimir el 26 de enero de 2004 en talleres propios (Av. San Martín 4555, B1604CDG Florida Oeste, Prov. Buenos Aires).

Prohibida la reproducción total o parcial de esta publicación (texto, imágenes y diseño), su manipulación informática y transmisión ya sea electrónica, mecánica, por fotocopia u otros medios, sin permiso previo del editor.

CONTENIDO Y REQUISITOS DEL CURSO

OBJETIVO DEL CURSO

Entrenar a laicos y pastores interesados en llevar adelante el ministerio de evangelización de los Testigos de Jehová.

DURACIÓN DEL CURSO

1. El curso tendrá una duración de cuatro clases.
2. Cada clase tendrá una duración de entre noventa minutos y ciento veinte minutos, incluyendo las sesiones de trabajo en pequeños grupos.

CONTENIDO DEL CURSO

1. Primera clase: Quiénes son los Testigos de Jehová.
2. Segunda clase: Una estrategia para evangelizar a los Testigos de Jehová.
3. Tercera clase: La escatología de los Testigos de Jehová.
4. Cuarta clase: Las doctrinas de los Testigos de Jehová.

REQUISITOS EXTRÁULICOS

1. Leer y subrayar el libro *Escudriñando... para ver si esas cosas eran así*.
2. Marcar la Biblia con las cadenas de versículos de las doctrinas que deberíamos conocer bien para trabajar con los Testigos de Jehová. El alumno encontrará una lista sugerente de versículos en las hojas guía de la cuarta clase.
3. Marcar la Biblia con las cadenas de versículos correspondientes a las 27 doctrinas fundamentales de los adventistas del séptimo día.
4. Leer y subrayar el libro sobre las 27 doctrinas de la Iglesia Adventista.

CONTENIDO Y REQUISITOS DEL CURSO

OBJETIVO DEL CURSO

El curso tiene como objetivo proporcionar a los estudiantes una visión general de la doctrina de los Testigos de Jehová.

DURACIÓN DEL CURSO

1. El curso tendrá una duración de cuatro clases.
2. Cada clase tendrá una duración de entre noventa minutos y una hora.
3. Se recomienda a los estudiantes asistir a todas las clases.

CONTENIDO DEL CURSO

1. Primera clase: ¿Quiénes son los Testigos de Jehová?
2. Segunda clase: ¿Qué enseñanzas predicamos?
3. Tercera clase: La doctrina de los Testigos de Jehová.
4. Cuarta clase: Las doctrinas de los Testigos de Jehová.

REQUISITOS EXISTENCIALES

1. Lectura y comprensión de la Biblia.
2. Muestra la Biblia con las referencias de los capítulos que se enseñarán para poder trabajar con los Testigos de Jehová.
3. Muestra la Biblia con las referencias de los capítulos que se enseñarán para poder trabajar con los Testigos de Jehová.
4. Muestra la Biblia con las referencias de los capítulos que se enseñarán para poder trabajar con los Testigos de Jehová.

Primera clase

QUIÉNES SON LOS TESTIGOS DE JEHOVÁ

1. Antes de abordar la estrategia para darles “todo el consejo de Dios”, sería bueno tener una noción general de quiénes son los Testigos, especialmente de los hechos históricos que influyeron en su teología.
2. En esta clase abordaremos:
 - a. Los orígenes de los Testigos, incluyendo una semblanza de los líderes que le dieron la fisonomía a este grupo religioso.
 - b. Una característica muy llamativa de los Testigos: su interminable cadena de predicciones fallidas, con sus inevitables implicaciones teológicas.
 - c. La organización de los Testigos.
 - d. La Biblia de los Testigos

RUSSELL Y LOS ORÍGENES DE LOS TESTIGOS DE JEHOVÁ

3. Surgieron como derivación del movimiento millerita del siglo XIX. Se caracterizan por seguir fijando fechas para los acontecimientos finales. La última fue 1975.
4. Con una feligresía mundial que no alcanza al 50% de los adventistas, visitan los hogares diciendo ser los anunciadores del reino teocrático de Jehová.¹ Después de las fallidas predicciones de 1975, modificaron su abordaje tradicionalmente escatológico.
5. El fundador de los Testigos fue Carlos T. Rus-

1

Introducción

El fundador de los Testigos

sell (1852-1916), un presbiteriano que se hizo congregacionista² y que fue influenciado por los movimientos surgidos del millerismo posterior a 1844.³ Mostró gran interés en fijar fechas de eventos proféticos relacionados con la venida de Cristo.⁴

6. Aceptó las predicciones de Wendel sobre el retorno de Cristo para 1874.⁵ Como esto no ocurrió, se adhirió a N. H. Barbour,⁶ que comenzó a predicar que Cristo había venido en 1874, pero que su presencia era invisible.⁷ En 1878, se separó de Barbour por una divergencia doctrinal.⁸

Fuentes teológicas de Russell

7. Después de 1844, el movimiento millerita se dividió en varios fragmentos. Uno de ellos fue conocido como Iglesia del Advenimiento de Cristo o segundoadventistas.⁹ A diferencia de los adventistas del séptimo día, ellos siguieron fijando fechas para la segunda venida de Cristo. Éstos influyeron significativamente en la teología de Russell.¹⁰

8. Russell y Barbour se entusiasmaron con la versión interlineal greco-inglesa del Nuevo Testamento hecha por B. Wilson, llamada *Emphatic Diaglott*,¹¹ que en Mateo 24 traduce la palabra *parousía* como presencia. Pasando por alto el contexto del capítulo, que habla de una presencia real y visible, comenzaron a predicar una presencia invisible de Cristo.¹²

Resumen:

1. ¿Quién fue el fundador de los Testigos de Jehová, y cuáles fueron sus antecedentes religiosos? (5-7).

2. ¿Cuáles fueron las fuentes teológicas de Russell? (8, 9).

9. Russell tuvo otra extraña fuente para sus teorías: por 35 años creyó que las medidas de los pasillos de la gran pirámide de Keops, en Gizeh, tenía valor profético.¹³ Le dedicó un capítulo de su libro *Venga tu reino* (1891), en el que fijó el año 1914 como el fin de los gobiernos humanos.¹⁴

10. Russell predijo que Cristo vendría en 1914.¹⁵ Debido al papel que él asumió, su fracaso profético es serio. Durante su vida, Russell había sido "la sociedad".¹⁶ Los Testigos llegaron a considerarlo un verdadero profeta.¹⁷ Enseñó que el "esclavo fiel y discreto"¹⁸ suministraría alimento espiritual a su debido tiempo, y atendería todo lo que era de su Señor.¹⁹

11. Russell reconoció parcialmente su error,²⁰ pero no lo abandonó. Lo reformuló. Quizá su posición de líder profético máximo le hizo sentir la necesidad de mantener lo enseñado, y para ello utilizó el mismo subterfugio de Barbour en 1874: la teoría de una venida invisible.

12. Los años de la Primera Guerra Mundial constituyeron un tiempo de perplejidades y frustraciones para los Testigos,²¹ porque sus profecías sobre el Armagedón, los reinos gentiles, la cristiandad y los judíos no se cumplían. Además, la parusía invisible no convenció a todos. Lo paradójico es que, a pesar de sus fracasos proféticos, insistieron en fijar fechas.²² La última fue 1975.

13. El revés de 1975 los llevó a modificar su enfoque proselitista, aunque retienen las creencias derivadas de su fracasada escatología.

IMPLICACIONES TEOLÓGICAS DE SUS ERRORES PROFÉTICOS

14. La historia de los Testigos es una interminable cadena de errores y profecías no cumplidas. Podría argumentarse que están corrigiéndose, pero su pretensión de ser el único canal de Jehová para anunciar las buenas nuevas no les permite equivocarse. Pero el problema no es de Dios. Es de ellos.
 - a. Dios no cambia (Mal. 3:6).

La escatológica de los Testigos se fundamenta en un grave error profético de Russell

Fue apenas el comienzo de una interminable cadena de profecías fallidas

- b. Dios no miente (Núm. 23:19).
 - c. Dios no se equivoca (Isa. 46:10).
- Veamos algunos ejemplos del repetido fracaso profético de los Testigos:

RESUMEN DE LA INTERMINABLE CADENA DE PROFECÍAS FALLIDAS DE LOS TESTIGOS

1874

15. **La segunda venida de Cristo.** Russell y su grupo creían y anunciaron que en 1874 se produciría la segunda venida de Cristo a la tierra. No lo vieron, porque no vino. Entonces, Russell aceptó la idea de Barbur de que Cristo había venido espiritualmente.

1914

16. **Nueva fecha para la segunda venida de Cristo; el fin de las naciones.** Desde 1876, Russell publicó que el fin del tiempo de los gentiles ocurriría en 1914.²³
- a. En 1914 terminaría el tiempo de los gentiles.²⁴
 - b. Se produciría una gran anarquía mundial que conduciría al fin del sistema de cosas actual.
 - c. Creían que estarían en el cielo en la primera semana de octubre de 1914.²⁵

Muchos se frustraron, pues la explicación de que la venida (*parousía*) había sido espiritual no es bíblicamente convincente.²⁶ (Otras referencias interesantes sobre este punto: Sal. 50:3-6; Jer. 25:30-35; 1 Tes. 4:16).²⁷

1915

17. **Se restablecería el reino de Israel.** Les resultó lógico pensar en el establecimiento del reino de Israel para 1915.
- a. Palestina estaba en poder de Turquía, que fue derrotada durante los años de la Primera Guerra Mundial.
 - b. El sionismo luchaba por tener un Estado

hebreo.

- c. Creían que en 1914 terminaría el tiempo de los gentiles.
- Como la profecía no se cumplía, fijaron otra fecha: 1925.

18. **La destrucción de las iglesias y de los reinos.** Russell predijo que, en 1918:

1918

- a. Dios destruiría a las iglesias y a sus miembros.
- b. Sería abolida la cristiandad y sería sustituida por repúblicas revolucionarias.²⁸

19. En 1918, Rutherford pronuncia por primera vez el discurso "El mundo ha terminado. Millones que hoy viven quizá nunca mueran".²⁹ Pero sigue habiendo reinos no sustituidos por repúblicas; iglesias que siguen con sus organizaciones; se están muriendo los últimos que presenciaron los hechos de 1914-1918; y la visión profética de los Testigos todavía no se cumplió.

20. **La restitución del favor de Dios a los judíos.**³⁰ Pero no ocurrió. Poco después, Hitler exterminó a seis millones de ellos...

1918

21. **La resurrección de los santos.** Russell y su grupo establecieron que en el año 1874 ocurriría la segunda venida de Cristo.³¹

1918

- a. Por cincuenta años, se afirmó que 1878 era el año de la resurrección de los santos.³²
- b. En 1927 abandonaron la creencia de que los fieles hubieran resucitado en 1878, y dijeron que esto había ocurrido en 1918. Desde entonces, estarían en el cielo con Jesús.³³
- c. Sin embargo, en 1950 dijeron que esto todavía no ocurrió.³⁴

22. **La destrucción de las repúblicas y el surgi-**

1920

miento de una anarquía universal.³⁵ Volvieron al anuncio que no se cumplió en 1918. Pasaron las décadas, y todos somos testigos de que esas predicciones fracasaron.

1925

23. **Sería el año cuando finalmente se restablecería el reino de Israel.** Lo anunciaron después del fracaso de 1915.³⁶

- a. Por 1920, anunciaron que ocurriría posiblemente en 1925.³⁷
- b. Rutherford amplió esta profecía en *Millones que hoy viven no morirán jamás*, pero se equivocó. Ese año muchos abandonaron sus creencias.³⁸

Demostración del fracaso de 1925:

- (1) Israel recién fue establecido como Estado el 15 de mayo de 1948, pero no como reino.
- (2) El actual Estado de Israel es una república sin objetivos religiosos.
- (3) En 1955, los Testigos reconocieron que "el recogimiento de los israelitas naturales e incrédulos a Palestina no se puede interpretar como cumplimiento de las profecías".³⁹

1925

24. **Resucitarían Abraham, Isaac y Jacob, junto con otros profetas y fieles de la antigüedad.**

- a. Ellos serían los representantes legales del nuevo orden de cosas sobre la tierra. *Millones que hoy viven no morirán jamás* decía: "Podemos confiar en que en 1925 regresen [de entre los muertos] Abraham, Isaac, Jacob y los profetas fieles del pasado [...] a una condición de perfección humana"
- b. "[...] Algunos esperaban también que los cristianos ungidos recibirían su recompensa celestial en aquel año".⁴⁰
- c. Para recibir a los profetas que resucitarían,

los Testigos construyeron en San Diego, California, la mansión *Beth Sarim* (Casa de Príncipes). En 1947 la vendieron. Es que los profetas no habían resucitado, ni se hicieron presentes para habitarla.

- d. En 1950 llegaron a la conclusión de que los fieles del Antiguo Testamento resucitarían después del Armagedón.⁴¹

25. **El Armagedón y el comienzo del reino de Dios.** Esta fecha fue fijada por Rutherford, quien también tuvo que ver con la fecha de 1925. Pero el hombre que había escrito el libro *Millones que hoy viven no morirán jamás* murió el 8 de enero de 1942, sin haber visto el cumplimiento de sus predicciones.⁴²

1941

26. **Ocurriría el fin de los seis mil años y el comienzo del milenio de paz.**

1975

- a. En 1968 anunciaron que la destrucción del "inícuo sistema de cosas actual" y el comienzo del milenio de paz tendrían lugar antes de que muriera la generación que presencié los acontecimientos de 1914.⁴³ Algunas otras publicaciones presentaron el mismo mensaje.⁴⁴
- b. Predijeron que en 1975 comenzaría el milenio.⁴⁵ Esto incluiría la destrucción de los gobiernos políticos, las religiones (excepto los Testigos) y todos los enemigos de Jehová.
- c. La convicción se arraigó tanto que, en 1974, una publicación para uso interno de los Testigos decía: "Se tienen noticias de hermanos que venden sus casas y los bienes, y se disponen a continuar el resto de sus días en este viejo sistema realizando el servicio de pioneros. Sin duda, éste es un modo excelente de emplear el breve tiempo que queda antes del fin de este mundo malvado".⁴⁶

27. Consecuencias del fracaso de 1975:

- a. Ese año disminuyó el número de los que predicaban.⁴⁷
- b. Un millón de adeptos desertaron de las filas de los Testigos en 1975. Teniendo en cuenta que diez años después llegarían a ser 3.024.131 en el mundo, debemos interpretar la pérdida de 1975 como un duro revés para los Testigos.

Una "fecha flotante"

28. En 1976, tuvieron que abandonar la idea para el fin en 1975,⁴⁸ y fortalecieron la creencia en una "fecha flotante": El Armagedón vendría durante la generación de los que presenciaron los acontecimientos de 1914,⁴⁹ de la que restaban algunos ancianos.⁵⁰

Siguen reivindicando la fecha de 1914

29. En los últimos años evitaron enfatizar demasiado las cronologías proféticas, pero no las abandonaron.
 - a. En 1981, el libro *Venga tu Reino*, capítulo 14, presenta suavemente la teoría de 1914. A pesar de la desorientación resultante de sus errores, insisten en ser el "esclavo fiel y prudente" que "ha cuidado bien los intereses del Reino en la tierra, y se ha encargado de publicar las 'buenas nuevas' ".⁵¹
 - b. En 1982 siguieron explicando los sucesos escatológicos con sus argumentos habituales, salvo la fecha de 1975.⁵²
 - c. En 1990 reivindicaron suavemente a Russell y su idea del retorno invisible de Cristo en 1914.⁵³
 - d. En 1993 publicaron el voluminoso libro *Los Testigos de Jehová, proclamadores del Reino de Dios* (750 páginas), que procura mejorar la imagen de los Testigos, incluyendo los aspectos proféticos que tantos sinsabores les produjeran.

- e. En 1995, con cierta timidez, volvieron a sus mismas teorías.⁵⁴

Es que, aunque sus previsiones proféticas han estado habitualmente erradas, parecen ser el alma de la Watchtower.

SESIÓN DE TRABAJO EN PEQUEÑOS GRUPOS

30. Forme un grupo de tres participantes. De ser posible, que sean de la misma congregación. Para facilitar el proceso pedagógico del curso, conviene que las mismas personas trabajen juntas hasta el final del curso.

Constitución de los grupos de trabajo

31. Durante diez minutos discutirán la preguntas que se sugieren.
Cada grupo presentará su informe ante el plenario del curso.
Una vez presentados los informes, el profesor/maestro del curso dirigirá una mesa redonda sobre los informes de los grupos.

Método de trabajo

32. *¿Cómo deberíamos interpretar la larga cadena de errores teológicos y proféticos experimentados por los Testigos de Jehová? ¿Puede aplicarse a los errores de los Testigos el principio de revelación progresiva?*

Preguntas para discutir en grupos:

Versículos útiles para el análisis:

Núm. 12:6
Amós 3:7
Deut. 18:20-22
Jer. 23:28-32
Deut. 13:1-5
Mat. 24:24

33. Conclusiones del grupo:

34. Conclusiones de la discusión en el plenario:

LIBROS QUE EJERCIERON INFLUENCIA EN LAS
CREENCIAS DE LOS TESTIGOS

35. Russell escribió una colección de siete tomos conocidos como *La aurora milenaria*. El primer tomo fue publicado en 1886. El último fue publicado un año después de su muerte, en 1917. Por 1904, comenzaron a llamarlos *Estudios de las Escrituras*.
36. El segundo presidente de los Testigos fue Rutherford. Sus libros más influyentes fueron: *Millones que hoy viven no morirán jamás*, *El arpa de Dios*, *Liberación*, *Creación y Luz*.
37. Otras publicaciones influyentes: *Sea Dios veraz*; *Asegúrese de todas las cosas*; *Razonamiento a partir de las Escrituras*, que es una especie de manual doctrinal y de trabajo misionero. Junto con ellos, cabe señalar a las revistas *La Atalaya* y *¡Despertad!*

LA ORGANIZACIÓN DE LOS TESTIGOS DE
JEHOVÁ

38. En 1879, Russell comenzó a publicar *Zion's Watch Tower and Herald of Christ's Presence*.⁵⁵ En 1884 legalizó la sociedad de los Testigos, transformándola en corporación.⁵⁶ Desde 1931 se los comenzó a conocer como "Testigos de Jehová".⁵⁷
39. En 1925 publicaron el artículo "Nacimiento de una nueva nación." Está vinculado con su doctrina del reino teocrático de Jehová. Desde entonces, comenzaron a dividirse en clases.
- a. La clase Mardoqueo-Noemí, que serían los únicos miembros del Cristo organizado en la tierra.⁵⁸
 - b. La clase Ruth-Esther.
 - c. La clase de los Jonadab.
 - d. Encima de estas tres clases estaba la clase de los Fieles y siervos Sabios. Los "Jonadab" (que al principio decían que no se salvarían) servirían bajo el gobierno de los primeros.⁵⁹
40. Por 1933 y 1934 comenzaron a hablar de los 144.000 y de la gran multitud. Los primeros serían parte del "remanente ungido", el "rebaño pequeño" Los últimos serían las "otras ovejas," que podrían salvarse, pero en la tierra.
41. En una interpretación *sui generis* de Mateo 24:45, los Testigos de Jehová sostienen que la clase del "esclavo fiel y discreto" está constituida por ungidos y llamados a la vida celestial. El "esclavo fiel y discreto" es el único "conducto terrestre" de Jehová para suministrar alimento espiritual al momento debido.⁶⁰ Inicialmente se refería a Russell. Rutherford transfirió el con-

El sistema de
clases"El esclavo fiel
y discreto", úni-
co conducto de
Jehová

cepto a la congregación,⁶¹ refiriéndose a los 144.000. Algunos de ellos forman el cuerpo gobernante del reino teocrático.

42. Las diferentes funciones se llevan a cabo por Testigos que son llamados *los siervos*.⁶² Desde 1938, los siervos de congregación son nombrados por la jerarquía superior.

El entrenamiento de los Testigos

43. Tienen varios tipos de reuniones destinadas a entrenar a sus feligreses. Los principales medios que utilizan son:
- a. El estudio de *La Atalaya*.
 - b. La *Escuela del Ministerio Teocrático de Jehová*.
 - c. La *reunión de servicio*. Discuten cómo hacer el trabajo y cómo resolver las dificultades que se les presenten. Tienen demostraciones, discusiones, mesas redondas, entrevistas, exámenes, foros, diálogos, preguntas y respuestas, discursos y escenas naturales, como estudios bíblicos, el trabajo con las revistas y la testificación.⁶³
 - d. El *centro de servicio*. Entienden que el progreso depende del éxito de estos centros. Son como filiales abiertas para estudiar sus libros y revistas. Cuando alcanza quince o veinte participantes, abren otro centro. El objetivo es transformar los centros en salones del Reino.

Sus métodos de trabajo

44. Estimulan fuertemente a cada Testigo para que sea un difusor de sus ideas. Básicamente, lo hacen mediante la distribución de literatura y estudios bíblicos.
45. También están los ministros precursores, que dedican un mínimo de mil doscientas horas por año a visitar de casa en casa e impartir estudios

bíblicos. Los precursores especiales dedican un 40% más del tiempo y distribuyen un mínimo de cincuenta revistas mensuales. Éstos reciben cierta ayuda financiera y descuento en el costo de las revistas.

TIENEN SU PROPIA TRADUCCIÓN DE LA BIBLIA

46. La traducción de los Testigos circula con el nombre de *Traducción del Nuevo Mundo de las Santas Escrituras*. Originalmente se publicó por partes (en 1959 y 1960). Una de las razones por las cuales los Testigos se sienten muy identificados con su traducción es porque en todos los casos posibles utilizan el nombre Jehová, incluso en el Nuevo Testamento. Pero hay otras traducciones que también utilizan el nombre Jehová (aunque sólo en el Antiguo Testamento) como, por ejemplo, las versiones españolas Reina-Valera 1960, la revisada de 1989 y la de 1995, y las versiones inglesas Green's Literal Translation (1993) y la American Standard (1901).

47. "Puesto que los traductores han preferido permanecer anónimos, esta pregunta no puede ser contestada en términos de la preparación académica que ellos tengan".⁶⁴ Así responde a la pregunta *Razonamiento a partir de las Escrituras*, que es la principal herramienta misionera que tienen en este momento los Testigos de Jehová.⁶⁵

48. Desde la presidencia de Knorr, los libros de los Testigos se publican sin el nombre de su autor, recayendo la autoría sobre la organización. Sin embargo, la razón invocada es otra: sus traductores pidieron quedar en el anonimato.⁶⁶ ¿Por qué? Aunque la ausencia de los nombres de los traductores y sus currículos siembran interro-

Por qué no aparecen los nombres y el currículo de los traductores

"¿Es realmente una traducción erudita esta traducción?"

gantes con respecto a la seriedad del trabajo, no tenemos derecho a decir cuál fue la causa por la que solicitaron que sus nombres no fueran incluidos en la traducción. Algunos disidentes que ocuparon cargos de responsabilidad entre los Testigos dieron a conocer la lista de los que trabajaron en la traducción, y hacen comentarios preocupantes.

49. Trascendió que la comisión la integraron: N. H. Knorr, F. W. Franz, A. D. Schroeder, G. A. Gangas y M. Henschel. Franz habría sido el que tenía mejores condiciones para abordar la tarea,⁶⁷ aunque su testimonio ante un tribunal en 1954 preocuparía a cualquiera:

"P. ¿Se ha familiarizado con el hebreo?

"R. Sí.

"P. Por lo tanto, ¿dispone de elementos importantes para su trabajo?

"R. Sí. Para utilizarlo en mi trabajo bíblico.

"P. Entonces, ¿está capacitado para leer y entender la Biblia en hebreo, griego, latín, español, portugués, alemán y francés?

"R. Sí...

"P. Usted, ¿lee y habla el hebreo?

"R. No hablo hebreo.

"P. ¿No?

"R. No.

"P. ¿Podría traducir esto al hebreo?

"R. ¿Qué?

"P. Es el cuarto versículo del capítulo 2° del Génesis.

"R. Usted... ¿quiere decir, ahora?

"P. Sí.

"R. No. Ni intentaría hacerlo".⁶⁸

50. Pretende ser una versión exacta, y en gran parte literal de los originales,⁶⁹ aunque la versión española, al igual que las que hicieron para los

Pretende ser fiel a los originales, pero no los respeta cuando éstos contradicen sus ideas

otros idiomas, son traducción de la traducción que hicieron al inglés.⁷⁰ Por lo tanto, no sería legítimo considerarlas fieles a los originales.

51. Veamos algunos ejemplos. En la primera columna encontrará la traducción literal, palabra por palabra.⁷¹ En la segunda columna, cómo debería traducirse para que sea comprensible y exacta.⁷² En la tercera columna aparece cómo lo tradujeron los Testigos de Jehová, de acuerdo con la *Traducción del Nuevo Testamento de las Santas Escrituras*, de 1987. En la cuarta columna se indica la doctrina que afectan o distorsionan con dicha traducción. Para facilitar la comprensión, pondremos en negrilla las palabras clave.

Resumen:

1. ¿Cuáles fueron las fechas que fijaron para la segunda venida de Cristo? (6, 10, 12).

2. ¿Por qué se hacen inaceptables sus interminables errores? (14).

3. ¿Podría mencionar al menos tres razones por las cuales la traducción de la Biblia de los Testigos no es confiable? (45-51).

Texto	Traducción literal	Traducción comprensible y exacta	Traducción de los Testigos de Jehová	Doctrinas afectadas
Juan 1:1	En principio era el Verbo, y el Verbo estaba cerca de Dios, y Dios era el Verbo.	En el principio era el Verbo, y el Verbo estaba con Dios y el verbo era Dios.	En [el] principio la Palabra era, y la Palabra estaba con Dios, y la palabra era un dios.	La divinidad de Cristo.
Juan 8:58	Dijo les Jesús: De cierto, de cierto digo os, antes que Abraham llegase a ser, yo soy.	Jesús les dijo: De cierto, de cierto os digo: Antes que Abraham fuera, yo soy.	Jesús les dijo: Muy verdaderamente les digo: Antes que Abraham llegara a existir, yo he sido.	La divinidad y la preexistencia eterna de Cristo. Yo Soy es el nombre por medio del cual Jehová se le reveló a Moisés (Éxo. 3:14).
Hechos 20:28	Tened cuidado de vosotros mismos y de todo el rebaño, en que os el Espíritu Santo puso por sobreveedores para pastorear la iglesia de Dios, que adquirió mediante la sangre del propio [o sangre propia].	Cuidad de vosotros y de todo el rebaño que el Espíritu Santo os encomendó como a pastores de la iglesia de Dios, que adquirió pagando con su sangre (Trad. de Luis Alonso Schökel, <i>Biblia del Peregrino</i>).	Presten atención a sí mismos y a todo el rebaño, entre el cual el espíritu santo los ha nombrado superintendentes, para pastorear la congregación de Dios, que él compró con la sangre del [Hijo] .	La irreverencia de escribir el Espíritu Santo con minúscula es porque niegan su persona. El texto muestra al Hijo como Dios, comprando la iglesia con su propia sangre. Los Testigos interpolan Hijo (otros también lo hacen) para que diga que Dios compró la iglesia con la sangre del Hijo.

Texto	Traducción literal	Traducción comprensible y exacta	Traducción de los Testigos de Jehová	Doctrinas afectadas
Romanos 9:5	De quienes (son) los patriarcas, y de quienes (procede) el Cristo según (la) carne; el que es sobre todas las cosas, Dios bendito por los siglos, amén.	A ellos también pertenecen los patriarcas, de los cuales, según la carne, vino Cristo, el cual es Dios sobre todas las cosas, bendito por los siglos. Amén.	A quienes pertenecen los antepasados y de quienes [provino] el Cristo según la carne: Dios que está sobre todos, [sea] bendito para siempre. Amén.	La divinidad de Cristo. Cortan el versículo con dos puntos para que parezca que en la primera parte habla de Cristo y en la segunda de Dios, cuando Pablo está comparando las dos naturalezas de Cristo.
Filipenses 2:5-7	Esto pensad entre vosotros lo que también en Cristo Jesús (hubo), quien en la forma de Dios existiendo, no rapiña consideró el ser iguales cosas que Dios, sino que a sí mismo anonadó, forma de esclavo tomando, en semejanza de hombres hecho; y en (su) porte exterior hallado como hombre.	Haya en vosotros el mismo sentir que hubo en Cristo Jesús. Quien, aunque era de condición divina, no quiso aferrarse a su igualdad con Dios, sino que se despojó de sí mismo, tomó la condición de siervo, y se hizo semejante a los hombres (Nueva Reina-Valera 1990, de Sociedad Bíblica Emmanuel).	Mantengan en ustedes esta actitud mental que también hubo en Cristo Jesús, quien aunque existía en la forma de Dios, no dio consideración a una usurpación, a saber, que debiera ser igual a Dios. No; antes bien, se despojó a sí mismo y tomó la forma de un esclavo y llegó a estar en la semejanza de los hombres.	El texto habla de la igualdad entre Jesús y el Padre como algo inherente a su naturaleza. La traducción de los Testigos pretende que esa igualdad natural sería una usurpación.
Tito 2:13	Aguardando la bendita esperanza y (la) aparición de la gloria del gran Dios y Salvador de nosotros Cristo Jesús.	Mientras aguardamos la esperanza bienaventurada y la manifestación gloriosa de nuestro gran Dios y Salvador Jesucristo.	Mientras aguardamos la feliz esperanza y la gloriosa manifestación del gran Dios y del [1] Salvador nuestro, Cristo Jesús.	En el versículo, Jesús es nuestro gran Dios y Salvador. En la versión de los Testigos, uno es Dios, y otro es Jesús.
Colosenses 2:9	Pues en él habita toda la plenitud de la Deidad corporalmente.	Porque en él habita corporalmente toda la plenitud de la divinidad.	Porque en él mora corporalmente toda la plenitud de la cualidad divina.	La divinidad de Cristo.
Génesis 1:2	Y-la-tierra estaba informe y-vacia y-oscuridad sobre faz-del abismo y-espíritu-de Dios volaba sobre faz-de las-aguas.	La tierra estaba desordenada y vacía, las tinieblas estaban sobre la faz del abismo y el Espíritu de Dios se movía sobre la faz de las aguas.	Ahora bien, resultaba que la tierra se hallaba sin forma y desierta y había oscuridad sobre la superficie de la profundidad acuosa; y la fuerza activa	En Hebreo dice <i>ruaj Elohim</i> , que ni remotamente se puede traducir como fuerza activa de Dios. Literalmente debe decir: Espíritu de Dios. Como los

Texto	Traducción literal	Traducción comprensible y exacta	Traducción de los Testigos de Jehová	Doctrinas afectadas
Génesis 1:3	Y-dijo Dios: sea luz y-fue luz.	Y dijo Dios: "Sea la luz". Y fue la luz.	Y Dios procedió a decir: "Llegue a haber luz". Entonces llegó a haber luz.	Testigos niegan la existencia del Espíritu Santo, deformaron la traducción. Los Testigos creen que cada día de la creación fue un período de siete mil años cada uno y, por lo tanto, no aceptan el sábado como lo manda el cuarto mandamiento. Por eso tratan de diluir la rapidez de la creación, en la que "él dijo, y fue hecho; él mandó, y existió" (Sal. 33:9).

52. Hay muchos ejemplos más, pero debido a las limitaciones de espacio nos detenemos aquí. Estos ejemplos los colocamos como una ilustración para entender que la *Traducción del Nuevo Mundo de las Santas Escrituras* no inspira como una versión responsable y honesta. Recomendamos que, al estudiar con los Testigos, se utilice alguna versión más objetiva que la que ellos hicieron.

53. En las últimas dos clases del curso mostraremos cómo los Testigos han torcido la traducción de los versículos que hablan de la segunda venida de Cristo, de la divinidad de Cristo, de la creación y del sábado.

Nuestras próximas clases:

Una estrategia para evangelizar a los Testigos de Jehová

La escatología de los Testigos de Jehová

Las doctrinas de los Testigos de Jehová

Referencias:

- ¹ La convención de Ohio (1922) aprobó el plan de Rutherford de "anunciar, anunciar y anunciar al Rey y a su reino".
- ² The Watchtower Bible and Tract Society of Pennsylvania, *El hombre en busca de Dios* (Brooklyn, New York: Watchtower Bible and Tract Society of New York, International Bible Study Association, 1990), p. 350.
- ³ Ch. T. Russell, *The Watchtower* (julio de 1876), citado por Humberto R. Treiyyer, *Religiones comparadas* (Villa Libertador San Martín, Entre Ríos, Rep. Argentina: Editorial CAP, 1967), p. 221.
- ⁴ The Watchtower Bible and Tract Society, *Los Testigos de Jehová en el propósito divino* (Brooklyn, New York: Watchtower Bible and Tract Society, s/f), pp. 14, 15.
- ⁵ *Los Testigos de Jehová, proclamadores del Reino de Dios* (Brooklyn, New York: The Watchtower Bible and Tract Society of New York, 1993), pp. 43, 44. Cuenta la influencia de Jonas Wendell en la vida de Russell a partir de 1869.
- ⁶ La Biblia enseña que estuvo espiritualmente con su pueblo siempre. Estuvo con Israel en el Antiguo Testamento (1 Cor. 10:1-4), y estaría espiritualmente con sus seguidores desde la ascensión hasta su segunda venida (Mat. 28:20). Esta realidad torna incoherente la teoría de que la segunda venida de Cristo sea una venida espiritual, o presencia invisible.
- ⁷ *Los Testigos de Jehová, proclamadores del Reino de Dios*, pp. 46, 47. En enero de 1876, leyendo la revista *Herald of the Morning*, dirigida por N. H. Barbour, Russell y sus compañeros adoptaron la creencia de que Jesús vendría espiritualmente.
- ⁸ *Ibid.*, pp. 46-48.
- ⁹ También se los conoce como *segundo adventistas*.
- ¹⁰ *Los Testigos de Jehová en el propósito divino*, pp. 14, 15.
- ¹¹ E. B. Price, *La Torre di Guardia: Canale della Verità de Dio?* (Firenze, Italia: Edizioni AdV, 1983), p. 34.
- ¹² La palabra griega es *παρουσία* (la transliteración sería *parousía*). Se traduce de la versión King James 22 veces como venida, y 2 como presencia. Esos dos casos se refieren a Pablo. Su presencia (*parousía*), en Corinto y en Filipo, sería una presencia personal, real y visible (2 Cor. 10:10; Fil. 2:12).
- ¹³ *Los Testigos de Jehová, proclamadores del Reino de Dios*, p. 201.
- ¹⁴ Charles Taze Russell, *Venga tu Reino* (es el tomo III de la serie *Millennian Dawn*), 1891, citado por Antolín Diestre Gil, *Manual de controversia sobre historia, doctrinas y errores de los Testigos de Jehová* (Terrasa, Barcelona: Editorial Clie, 1993), pp. 17, 41.
- ¹⁵ *Los Testigos de Jehová, proclamadores del Reino de Dios*, pp. 61, 62.
- ¹⁶ *Ibid.*, p. 64.
- ¹⁷ Charles T. Russell, *The Finished Mystery*, p. 378.
- ¹⁸ "El sentido de aprecio y de deuda para con Russell hizo que muchos de sus asociados lo consideraran el cumplimiento del 'esclavo fiel y discreto'. Este punto de vista figuró prominentemente en el libro publicado en julio de 1917 por la Asociación del Púlpito de la Gente de Brooklyn, Nueva York. Este libro se llamó *The Finished Mystery* [El misterio terminado] [...] En la página de los Publicadores se llamó al libro la 'obra póstuma del pastor Russell' " (*El reino de mil años de Dios se ha acercado* [Brooklyn, New York: Watchtower Bible and Tract Society of New York, Inc. International Bible Students Association, 1975], p. 347).
- ¹⁹ *El reino de mil años de Dios se ha acercado*, pp. 346-348.

- ²⁰ *Ibid.*, p. 62.
- ²¹ *Los Testigos de Jehová, proclamadores del Reino de Dios*, capítulo 6.
- ²² En el segundo capítulo de nuestro libro *Escudriñando... para ver si esas cosas eran así*, encontrará una larga lista de fechas y eventos que profetizaron y que no se cumplieron.
- ²³ *Los Testigos de Jehová, proclamadores del Reino de Dios*, p. 718.
- ²⁴ *Ibid.*, p. 60.
- ²⁵ *Ibid.*, pp. 61, 143, 135.
- ²⁶ Cristo estuvo acompañando a su pueblo desde los días del Antiguo Testamento (1 Cor. 10:1-4; 1 Ped. 1:10, 11). Durante su ministerio, dijo que estaría con los creyentes, aunque se tratara de grupos muy pequeños (Mat. 18:20). Antes de ascender al cielo, dijo que su presencia espiritual los acompañaría diaria e ininterrumpidamente, hasta el fin del mundo (Mat. 28:20). Por lo tanto, Cristo siempre estuvo presente espiritualmente con sus genuinos creyentes. Por lo cual, es evidente que la segunda venida de Cristo no se refiere a una venida espiritual.
- Mateo 24:23-25 advierte que algunos proclamarían una venida de Jesús que no sería visible para todos. Pero Jesús dice: "No lo creáis. Porque como el relámpago que sale del oriente y se muestra hasta el occidente, así también será la venida [*parousía*] del Hijo del Hombre" (Mat. 24:26, 27). El pasaje es claro: No hay nada de secreto ni de invisible en un relámpago.
- ²⁷ De la misma manera, "aparecerá la señal del Hijo del Hombre en el cielo; y entonces lamentarán todas las tribus de la tierra, y verán al Hijo del Hombre viniendo sobre las nubes del cielo con poder y gran gloria" (Mat. 24:30; el énfasis fue añadido).
- ²⁸ *The Finished Mystery*, pp. 398, 402-405, 513, 515.
- ²⁹ *Los Testigos de Jehová, proclamadores del Reino de Dios*, p. 719.
- ³⁰ *Millones que hoy viven no morirán jamás*, pp. 21-33.
- ³¹ *The Finished Mystery*, pp. 34, 60, 68, 71, 167, 368, 395.
- ³² *Ibid.*, pp. 64, 128, 453, 539.
- ³³ *De paraíso perdido a paraíso recobrado*, p. 192, párrafos 30, 31.
- ³⁴ *Ibid.*, p. 76.
- ³⁵ *The Finished Mystery*, pp. 179, 258, 242.
- ³⁶ *Ibid.*, p. 128.
- ³⁷ *Ibid.*, p. 128; *Millions Now Living Will Never Die*, de Rutherford.
- ³⁸ *Millions Now Living Will Never Die*, p. 110.
- ³⁹ The Watchtower Bible and Tract Society, *Sea Dios veraz* (Brooklyn, New York: The Watchtower Bible and Tract Society, 1949), p. 213.
- ⁴⁰ *Los Testigos de Jehová, proclamadores del Reino de Dios*, p. 78.
- ⁴¹ *Ibid.*, p. 76.
- ⁴² Daniel Scarone, *Credos contemporáneos* (Buenos Aires: ACES, 1995), p. 349.
- ⁴³ The Watchtower Bible and Tract Society, *La verdad que lleva a la vida eterna* (Brooklyn, New York: The Watchtower Bible and Tract Society, 1966), pp. 94, 95. Este libro, cuya autoría se atribuye a Fred Franz, apareció en inglés en 1966.
- ⁴⁴ The Watchtower Bible and Tract Society, *¿Es esta vida todo cuanto hay?* (Brooklyn, New York: The Watchtower Bible and Tract Society, 1974), p. 165; *El hombre al umbral de ser salvo de la angustia mundial* (1975), p. 287.
- ⁴⁵ *El reino de mil años se ha acercado*, p. 210; *La Atalaya* (1° de septiembre de 1969), p. 19.
- ⁴⁶ The Watchtower Bible and Tract Society, *El misterio del Reino* (julio

de 1974), p. 2, citado en *Credos contemporáneos*, p. 351.

⁴⁷ *Los Testigos de Jehová, proclamadores del Reino de Dios*, p. 110.

⁴⁸ *La Atalaya* (15 de marzo de 1976).

⁴⁹ The Watchtower Bible and Tract Society, *Nuestro gobierno mundial entrante... el Reino de Dios* (Brooklyn, New York: The Watchtower Bible and Tract Society of New York, 1977), p. 156; *Venga tu Reino* (1981), pp. 139, 140; *Usted puede vivir para siempre en el paraíso en la tierra* (1982), p. 154.

⁵⁰ *El hombre al umbral de ser salvo de la angustia mundial*, p. 287.

⁵¹ *Venga tu reino*, p. 150.

⁵² *Usted puede vivir para siempre en el paraíso en la tierra*, capítulos 16-18.

⁵³ *El hombre en busca de Dios*, pp. 350-354.

⁵⁴ The Watchtower Bible and Tract Society of Pennsylvania, *El conocimiento que lleva a la vida eterna* (Brooklyn, New York: The Watchtower Bible and Tract Society of New York, Inc., 1995), capítulo 10, vuelve a los mismos argumentos de 1914.

⁵⁵ *El hombre en busca de Dios*, p. 352.

⁵⁶ The Watchtower Bible and Tract Society, *Los Testigos de Jehová en el siglo XX* (Brooklyn, New York: The Watchtower Bible and Tract Society of New York, Inc., International Bible Students Association, 1989), p. 6.

⁵⁷ *Los Testigos de Jehová, proclamadores del Reino de Dios*, pp. 79, 82.

⁵⁸ Éste se compondría en la tierra de él, más los 144.000.

⁵⁹ William J. Schnell, *Treinta años en la Torre del Vigía* (Kansas City, Missouri: Casa Nazarena de Publicaciones, s/f), p. 21.

⁶⁰ *Organizados para efectuar nuestro ministerio*, pp. 25, 65; *Asegúrese de todas las cosas: adhírase firmemente a lo que es excelente*, p. 466.

⁶¹ Antolín Diestre Gil, *Manual de controversia sobre la historia, doctrinas y errores de los Testigos de Jehová*, p. 46.

⁶² Siervo de la congregación; siervo auxiliar de congregación; siervo de estudios bíblicos, que se encarga de estudiar con los interesados cuando no es posible seguir trabajando con las publicaciones; siervo de revistas y territorio, que organiza y administra el trabajo para que dos veces al año se visite todo el territorio con las revistas *La Atalaya* y *¡Despertad!*; siervo de literatura; siervo de cuentas; siervo de estudio de *La Atalaya*; siervo de la Escuela del Ministerio; conductores de estudio del libro; y los conferenciantes.

⁶³ The Watchtower Bible and Tract Society *Predicando juntos en unidad* (Brooklyn, New York: The Watchtower Bible and Tract Society 1955), sección 67, p. 20.

⁶⁴ The Watchtower Bible and Tract Society, *Razonamiento a partir de las Escrituras* (Brooklyn, New York: The Watchtower Bible and Tract Society, 1989), p. 395.

⁶⁵ Sustituye a la concordancia de bolsillo conocida como *Asegúrese de todas las cosas*, que utilizaron por muchos años.

⁶⁶ *Razonamiento a partir de las Escrituras*, p. 395.

⁶⁷ Scarone, *Credos contemporáneos*, p. 394.

⁶⁸ William y Joan Cetner, "A Inside View of The Watchtower Society", *We Left Jehovah's Witnesses. Personal Testimonies* (Grand Rapids: Baker Book House, 1976), pp. 74, 75. Los autores citan *Pursue's Proof of Douglas Walsh vs. The Right Honorable James Lathan, M. P., P. C., Scottish Court of Sessions* (noviembre 1954), pp. 7, 102, 103. La traducción es de Daniel Scarone, *Ibid.*

⁶⁹ *Razonamiento a partir de las Escrituras*, p. 395.

⁷⁰ *Ibid.*, p. 394.

⁷¹ Para la traducción literal, palabra por palabra, utilizamos el *Anti-*

guo Testamento Interlineal Hebreo-Español, de Ricardo Cerni y otros (Terrassa, Barcelona: Editorial Clie, 1990) y el *Nuevo Testamento Interlineal Griego-Español*, de Francisco Lacueva (Terrassa, Barcelona: Editorial Clie, 1984).

⁷² Para la traducción, usamos la versión Reina-Valera 1995, cotejándola con otras traducciones y comparándola con comentarios y diccionarios serios, como es el caso del *Theological Dictionary of the New Testament*, editado por Kittel, el *Commentary of the Old Testament*, de Keil-Delitzsch y el *Comentario exegético y explicativo de la Biblia*, de Jamieson, Fausset y Brown, además de otras obras y léxicos de lenguas bíblicas.

UNA ESTRATEGIA PARA EVANGELIZAR A LOS TESTIGOS DE JEHOVÁ

Introducción

Por qué es difícil ganar a un Testigo de Jehová

1. Antes de enumerar los pasos de una estrategia eficaz para evangelizar a los Testigos de Jehová convendría resumir ciertas peculiaridades que dificultan su conversión.
 - a. Algunas son características buenas, que las podemos encontrar también en nuestra iglesia.
 - b. En otros casos se trata de distorsiones de principios buenos.
 - c. También encontramos características negativas.
2. *Trabajan en pequeños grupos.* Éste es un buen método de trabajo, que los torna activos y los liga emocionalmente. ¿Cuál es el problema? Los compromete con una congregación que tiene discrepancias con “el evangelio eterno” (Apoc. 14:6) y especialmente con los aspectos que expresan la verdad presente. Por eso, necesitan ser evangelizados. Veamos resumidamente cómo se estructuran sus pequeñas congregaciones:
 - a. Cuando el Salón del Reino llega a tener cien miembros, se dividen en dos de cincuenta cada uno, con su respectivo territorio misionero.
 - b. Salen a hacer obra misionera de dos en dos. Un testigo de más experiencia acompaña a dos o tres parejas, a fin de ayudarlas en la tarea.

3. *Son muy activos en la difusión de sus ideas.* Hablan tanto de ellas, que acaban fortaleciéndolas en su mente. Esto les “graba a fuego” sus errores escatológicos y doctrinales.
4. Conservan una fuerte identidad. Creen ser el único canal de Jehová para transmitir las buenas nuevas.¹ Eso los impulsa a seguir las directivas del “cuerpo gobernante”, que los envía de dos en dos a proclamar el reino teocrático de Jehová.
5. *Entrenados para anunciar el reino teocrático.* La idea inculcada de ser siervos enviados a anunciar el reino teocrático de Jehová, sumada al adiestramiento intenso que reciben, los entrena para hablar mucho y escuchar poco.² Por eso es que ganan gente, pero es difícil ganarlos a ellos.

ALGUNOS PRINCIPIOS GENERALES QUE CONVIENE RECORDAR

6. La intención de refutar equivocación por equivocación, hasta llegar a la última página de sus libros, es noble pero complicada, ya que podríamos perdernos en los detalles. Hay ciertos errores básicos en los fundamentos y las estructuras de sus creencias, los cuales alimentan y distorsionan toda su literatura teológica. Parecería más sensato concentrarse primero en ellos. Desaparecidas dichas bases y estructuras, será más fácil abordar los detalles. Desde dicha perspectiva, sugerimos una estrategia de tres pasos.
7. *Si dispone de un ejemplar, estudiar junto con el testigo de Jehová el libro *Escudriñando... para ver si esas cosas eran así*.* Quizá sea más

Resumen:

1. ¿Cuál es la influencia que ejerce el sistema de pequeños grupos sobre el testigo de Jehová? (2).

2. ¿Cuál podría ser la influencia del énfasis misionero en las convicciones de los Testigos? (3).

3. ¿Cuáles serían los resultados del sistema de anunciadores del “reino teocrático de Jehová”? (5).

No perderse en los detalles

Cuando sea posible, utilizar los métodos de estudio que les resultan familiares

Resumen:

1. ¿Cuál es el método más frecuente que utilizan los Testigos para compartir su fe? (8, 9).

2. ¿Por qué se hace recomendable comenzar el trabajo con ellos estudiando el libro *Escudriñando... para ver si esas cosas eran así?* (7).

¿Qué hacer si no se dispone del libro?

fácil ganarlos utilizando sus propias herramientas; haciendo como Pablo, que respetaba la psicología de sus interlocutores (1 Cor. 9:19-22). Si no tiene el libro mencionado, no se desanime. Ya diremos cómo hacerlo.

8. Los libros de los Testigos tienen los párrafos numerados para poder ubicar fácilmente el que les interesa. Es un sistema parecido al de la numeración de los versículos de la Biblia. Al final, hay preguntas en las que se incluye el número del párrafo en el que se encuentra la respuesta.
9. Después de leer la página, o la porción asignada, el testigo formula las preguntas y le pide al interesado que las responda. Si las respuestas no son satisfactorias, vuelven a leer el párrafo pertinente y discuten su contenido. La conversación derivada de la discusión de las preguntas facilita el proceso de las decisiones. Con el propósito de facilitar la primera etapa de los estudios con los Testigos, fue escrito el libro *Escudriñando... para ver si esas cosas eran así*. Tiene los párrafos numerados y trae preguntas facilitadoras del diálogo. Como verá más adelante, éste es sólo el primer paso. Ya llegará el momento cuando estudiaremos con ellos directamente la Biblia.
10. Cuando no se dispone del mencionado libro, siga el resto de los principios generales y de la estrategia que se aconsejan en el curso. Recuerde que el libro ayuda, pero nuestro fundamento no está en él sino en la Palabra de Dios.

TRES PASOS FUNDAMENTALES EN LA ESTRATEGIA PARA GANAR A LOS TESTIGOS DE JEHOVÁ**REMOVER SUS BASES ESCATOLÓGICAS ERRÓNEAS****Primer paso:**

11. Los Testigos tienen un mensaje eminentemente escatológico,³ que se basa en dos errores capitales: su interpretación de Daniel, capítulo 4, y su teoría de los días de la creación como períodos de siete mil años. La mayoría de sus creencias se relacionan con uno de estos dos errores escatológicos.
12. Mediante la profecía sobre Nabucodonosor (Dan. 4), pretenden que en 1914 se produjo la *parousía* invisible de Cristo y el establecimiento del reino teocrático de Jehová. "El cuerpo gobernante" de los Testigos sería el único canal mediante el cual Jehová expresaría su genuina voluntad a todas las personas. Los siguientes son ejemplos de creencias vinculadas con este enfoque escatológico:
 - a. La segunda venida de Cristo.
 - b. La resurrección de los muertos.
 - c. La actitud frente a los símbolos patrios y a las autoridades civiles.
13. Usaron la teoría de que los días de la creación fueron períodos de siete mil años cada uno, para calcular cuándo ocurriría el Armagedón. Después del incumplimiento de sus predicciones para 1975, dicen que cada día de la creación fue de varios miles de años.⁴ Ejemplo de creencias de los Testigos vinculadas con este enfoque escatológico:
 - a. El Armagedón.
 - b. Los 144.000 y la gran multitud de los redimidos.

La primera base escatológica que conviene remover

14. Si se trata de un estudio normal, con un Testigo que tiene sus dudas, usted enfocará este tema mediante el estudio del primer capítulo de *Escudriñando... para ver si esas cosas eran así*, titulado: "51 años buscando un versículo!" Si no tiene el libro, siga las orientaciones que se dan acerca de qué hacer cuando se hace inevitable discutir.

Cuando se hace inevitable discutir

15. ¿Qué hacer si el estudio se desarrolla con un siervo de estudios o algún Testigo de experiencia, en presencia del interesado? En ese caso, conviene evitar las polémicas. Ellas polarizan las posiciones, haciendo que el deseo de ganar, generado por la rivalidad, neutralice la disposición genuina de investigar la Palabra de Dios. ¿Cómo enfrentar cristianamente la situación?

16. "Hágase todo decentemente y con orden" (1 Cor. 14:40). Establezca que hablarán durante períodos alternados de veinte minutos cada uno, y que no se interrumpirán el uno al otro mientras están en uso de su tiempo (Ecl. 3:1, 7, ú.p.).

Dígales que van a hacer una oración

17. Dígales que antes de comenzar a estudiar deberían hacer una oración a Dios el Padre, en el nombre del Hijo, para pedirle que cumpla la promesa de enviar al Espíritu Santo, a fin de que él les enseñe la verdad. Es muy probable que se nieguen, argumentando que no pueden orar con un trinitario. Usted no se altere. Deje que el Testigo reaccione y que el interesado saque sus conclusiones. Simplemente, diga: "Como cristianos, deberíamos hacer lo que Jesús enseñó:
- Orar al Padre, en el nombre del Hijo (Juan 14:13, 14).
 - Pedir que se cumpla la promesa de enviarnos al Espíritu Santo como Maestro infali-

ble, para que nos guíe a toda verdad (Juan 14:16, 26; 16:13).

18. Recuerde que por sentir que son los únicos enviados a anunciar el reino de Jehová, el entrenamiento de los Testigos les desarrolla más la capacidad de hablar que la de escuchar y analizar objetivamente el pensamiento de los otros; por lo tanto, algunas herramientas inductivas podrían ser más eficaces que las deductivas.

19. Sea usted el que determine qué tema estudiarán ese día, y hágalos hablar sobre eso. ¿Cómo conseguirlo? **Planteeles una pregunta** que los obligue a pensar y que los induzca a descubrir que tienen creencias no bíblicas. ¡Pero no cualquier pregunta! Dígales: "Yo creo solamente las doctrinas enseñadas en la Biblia. **Los Testigos de Jehová enseñaban que cada día de la creación fue un período de siete mil años. Nunca desdijeron esa creencia. En sus últimos libros siguen diciendo que fueron períodos de miles de años.⁵ ¿Cuál es el versículo de la Biblia que lo enseña?**"

20. No agregue más. No argumente. No discuta. Déles a ellos los primeros veinte minutos. Escúchelos respetuosamente, y deje que ellos se enreden en sus propios argumentos. Cuando le toquen a usted sus primeros veinte minutos, no refute nada de lo que hayan dicho. Sencillamente, pregúntele al interesado que está en juego:

21. "**Hermano, ¿usted escuchó cuál es el versículo que dice que cada día de la creación fue un período de siete mil años o de miles de años? Yo tampoco lo escuché**"

Sólo una pregunta

No caiga en la tentación de hablar

22. Entonces, diríjase al siervo de estudios o al Testigo que vino a discutir, y dígamele: **"Nosotros no le escuchamos decir cuál es el versículo de la Biblia que dice que cada día de la creación fue un período de siete mil años, o de miles de años. Como los Testigos de Jehová lo enseñan, yo quiero que me muestre el versículo que lo dice. Como creo que la Biblia es la Palabra de Dios, con un versículo claro es suficiente"**.
23. No argumente todavía. La Biblia dice que hay tiempo para todo (Ecl. 3:1, 7, ú.p.). El que está en problemas es él, no usted. Evite el "tiroteo verbal", que ofende bastante y gana poco o nada (2 Tim. 2:14). Déjelo que intente defenderse todo lo que pueda, y que se confronte con su propia realidad. *Él necesita entender que los Testigos creen doctrinas que no están en la Biblia*, para poder abrir su mente a la genuina investigación bíblica.
24. Evite el tono irónico. Dígamele respetuosamente que ya que a él se le terminó el tiempo y todavía no le leyó el versículo, usted le va a dar sus veinte minutos para que lo hagan. Recuérdeles que un versículo es suficiente...
25. Es probable que el Testigo siga hablando y usando un diluvio de versículos, como los mencionados en el capítulo "51 años buscando un versículo", con el que comienza nuestro libro. Usted no abandone la estrategia: siga planteándoles la pregunta, hasta que reconozcan que no hay un solo versículo que diga que cada día de la creación fue un período de siete mil años. Ellos necesitan confrontarse con su realidad porque, en teoría, dicen que "consideran muy vital que lo que crean se base en la Biblia y no en simple imaginación ni en credos religiosos

humanos",⁶ aunque en la práctica tienen doctrinas no bíblicas, y otras antibíblicas también. Comience a argumentar recién cuando el Testigo reconozca la inexistencia de base bíblica para la doctrina de los días de siete mil años, o de los varios miles de años. Dirigiéndose al interesado que está en juego, dígamele:

26. **"Usted vio, hermano. Los Testigos creen en doctrinas que no están en la Biblia. Por eso es que usted y yo no podemos ser Testigos de Jehová. Y el problema es todavía mayor: esa doctrina de los Testigos está en contra de lo que dice la Biblia, y sirve de base para otras creencias que tampoco enseñó el Señor Jehová"**

27. Recién entonces usted utilizará sus veinte minutos para explicarles que los días de la creación son períodos reales de 24 horas. Usted encontrará cómo manejar este punto de la estrategia en la tercera clase de este curso y en el primer capítulo del libro *Escudriñando... para ver si esas cosas eran así*.

28. Si su intuición le dice que también conviene reforzar la autoridad de la Biblia, déles un tema acerca de la Biblia como Palabra de Dios, y única regla de fe y doctrina. Quizás usted ya tenga preparado un buen estudio sobre esto. Úselo. Si no, usted puede preparar su propio estudio utilizando su concordancia bíblica y algunos de los siguientes versículos:
 - a. *La fuente de los mensajes bíblicos*. Núm. 12:6; 2 Ped. 1:19-21; 2 Tim. 3:15-17.
 - b. *El mensaje de Dios es inalterable, porque Jehová es eterno*. Núm. 22:18; 23:26; Ecl. 3:14; Apoc. 22:18, 19; 2 Cor. 2:17; 4:2; Mal. 3:6.
 - c. *Toda enseñanza religiosa debe ser probada por la Biblia*. Isa. 8:20; 1 Ped. 4:11; 2 Tim. 4:2-4.

Ahora sí...

Resumen:

1. ¿Cuáles son los dos errores escatológicos capitales de los Testigos de Jehová? (11-13).

2. ¿Qué hacer si se hace inevitable discutir? (15-17).

3. En lugar de "perdersen en los detalles", ¿qué convendría hacer? (18, 19).

4. ¿Cuál sería la conducta más adecuada que debería seguirse mientras el Testigo trata de dar una respuesta bíblica a la pregunta sobre los pretendidos días de la creación como períodos de siete mil años cada uno? (20-24).

5. ¿Cuándo sería el momento oportuno para comenzar a hablar? (25).

6. ¿A qué conclusión deberíamos arribar cuando el Testigo de Jehová reconozca que creen y enseñan una doctrina que no está en la Biblia? (26).

7. ¿Qué deberíamos explicar entonces? (27, 28).

- d. *Las tradiciones religiosas no deben sustituir a la enseñanza bíblica.* Gál. 1:6-9.
- e. *La Biblia debe ser escudriñada honestamente.* Juan 5:39; Hech. 17:11; Juan. 7:17.
- f. *Los indoctos e inconstantes tuercen las Escrituras.* 2 Ped. 3:15, 16.
- g. *Debe ser recibida con sinceridad.* Luc. 8:15; Sant. 1:21.
- h. *Debemos pedirle a Dios que nos ayude a entender correctamente la Biblia.* Sal. 119:125; 1 Cor. 2:13, 14; Sant. 1:5, 6; Luc. 24:45; Juan. 14:26; 16:13.

EJERCICIO DE APLICACIÓN

Sesión de trabajo en pequeños grupos

29. De ser posible, únase con los mismos integrantes de su grupo inicial. Durante esta sesión de trabajo en grupos, un hermano hará de interesado; otro hará las veces de instructor; y el tercero hará de observador.

Método de trabajo

30. Lean juntos el capítulo 1 del libro *Escudriñando... para ver si esas cosas eran así. Si no tienen el libro, discutan en el grupo de tres las ideas expuestas en los párrafos 15-28 de esta lección.*
31. Con cierta frecuencia encontrará un resumen con preguntas. Al llegar a ellas, el participante que cumple el papel de instructor leerá cada pregunta, animando al que hace las veces de interesado a que la responda. Si las respuestas no son satisfactorias, busquen las respuestas correctas en los párrafos indicados en las preguntas. Dialoguen sobre la lectura y las respuestas a las preguntas.
32. El participante que cumple el rol de observador tomará nota de la manera en que el instructor

desarrolla su tarea. Además de los puntos que le parezcan importantes, el observador prestará atención a los siguientes detalles:

- a. La habilidad del instructor para hacer participar al interesado.
- b. La manera de manejar el recurso de diálogo que ofrecen las preguntas que aparecen al final de los párrafos asignados.

33. Habrá tres momentos de evaluación: en grupos de tres; con los informes de los grupos al plenario; en mesa redonda dirigida por el instructor del curso.

Evaluación

34. Al final del estudio, el observador hará su crítica, la que será seguida por la discusión entre los tres integrantes del grupo. Las observaciones deberían ser sobre la habilidad del instructor para hacer participar al interesado y la manera de manejar el recurso de diálogo que ofrecen las preguntas.

Informe del observador:

Evaluación en el grupo de tres

35. El observador de cada grupo informará acerca de lo que sucedió en su grupo de tres. Resumirá los comentarios importantes recogidos de los informes de los grupos.

Ideas importantes presentadas en los informes de los grupos:

Evaluación en la sesión de todo el grupo

36. El instructor del curso dirigirá una mesa redonda, concentrándose en la discusión de los siguientes puntos:

Mesa redonda

- a. ¿Qué piensa usted de este método de *ganar una discusión importante sin argumentar*?
- b. ¿Qué efectos favorables podría producir en la mente del Testigo el *autodescubrimiento* de que su "cuerpo gobernante" enseña doctrinas que no están en la Biblia?

Conclusiones de la mesa redonda:

La segunda base escatológica que debe ser removida

37. El principal problema escatológico de los Testigos de Jehová se deriva de la incorrecta interpretación que hacen de Daniel, capítulo 4. De allí extraen sus ideas sobre el fin del tiempo de los gentiles y el Armagedón. Conviene estudiarlo apenas se concluya el tema de los días de la creación. *Lo analizaremos en la próxima clase de nuestro curso.*

Segundo paso:

REMOVER SUS ERRORES DOCTRINALES BÁSICOS

38. Los Testigos tienen predilección por ciertas doctrinas. Daremos unos pocos ejemplos, ya que la cuarta clase de nuestro curso está dedicada a las doctrinas de los Testigos. El objetivo de esta lección es esbozar la estrategia. A medida que estudien juntos el libro *Escudriñando... para ver si esas cosas eran así*, usted ayudará al interesado a remover, uno a uno, sus errores doctrinales básicos.
39. Ejemplo de las doctrinas que más atacan: la divinidad de Cristo; la persona del Espíritu Santo; la Trinidad; la observancia del sábado.

40. Ejemplos de doctrinas que distorsionan: la segunda venida de Cristo, la resurrección, el milenio, la Tierra Nueva, la Santa Cena, o comunión, la mediación de Cristo.
41. Ejemplos de doctrinas que no aceptan: el juicio investigador; la verdad presente, tal como aparece en los tres mensajes angélicos.
42. Sus errores capitales: La *parusía* sería invisible y habría ocurrido en 1914; El establecimiento del reino teocrático de Jehová a partir de su *parusía*; Jesús como el primer ser creado por Jehová; el Espíritu Santo como la fuerza activa de Jehová, pero no como una persona divina real.

DARLES "TODO EL CONSEJO DE DIOS"

Tercer paso

43. El Evangelio de Juan dice que "la luz en las tinieblas resplandece" (Juan 1:5). Los errores doctrinales básicos deben ser removidos con las verdades de la Palabra de Dios. El mensaje bíblico contenido en nuestro libro es bueno para comenzar, pero no es suficiente. Es bueno aplicar el criterio de Pablo: anunciar todo el consejo de Dios (Hech. 20:27). Por supuesto, hay que respetar el ritmo de madurez del interesado. Jesús lo hacía porque sabía que las verdades deben ser enseñadas a su debido tiempo (Juan 16:12).
44. El Testigo necesita recibir todos los estudios bíblicos y entender las 27 doctrinas básicas de la iglesia. Es probable que necesite fortalecer algunos temas fundamentales con más versículos que los contenidos en los estudios normales. Usted encontrará ayuda en la cuarta clase de este curso.

Resumen:

1. ¿Cuándo sería conveniente comenzar a darles estudios bíblicos sistemáticos? (43, 44).

2. Después de estudiar *Escudriñando... para ver si esas cosas eran así*, ¿cuál sería una forma práctica de compartir toda la doctrina con el Testigo de Jehová? (45).

45. Una buena alternativa sería terminar de estudiar juntos el libro *Escudriñando... para ver si esas cosas eran así* e, inmediatamente, comenzar con el libro sobre las 27 doctrinas de nuestra iglesia.
46. En algunos casos, usted necesitará ayuda. Hable con su pastor, o con algún hermano que tenga experiencia en estudiar la Biblia con los Testigos.

ES BUENO PONERLOS A HACER OBRA MISIONERA LO ANTES POSIBLE

47. Jesús enseñó que no es suficiente con “limpiar la casa” Hay que ocuparla con el bien (Luc. 11:24-26). El Testigo está entrenado para divulgar sus creencias. Al conocer y aceptar “la verdad presente”, convendría incorporarlo al equipo que trabajó por él y ayudarlo a compartir su nueva fe; o a algún tipo de actividad misionera específica.

Próximas clases

Tercera clase: La escatología de los Testigos de Jehová.

Cuarta clase: Las doctrinas de los Testigos de Jehová.

Referencias

¹ *La Atalaya* del 15 de marzo de 1990, pp. 11, 13, 14; *La Atalaya* del 15 de abril de 1971, p. 248; *La Atalaya*, 1° de junio de 1982, p. 27. Para mayores informaciones, vea en *Escudriñando... para ver si esas cosas eran así*, cap. 2.

² Durante los días del presidente Knorr, iniciaron las llamadas “Escuelas del ministerio teocrático”. En algunos de sus libros de texto, enfatizan la necesidad de saber escuchar. A pesar de ello, no suelen tener una conducta de diálogo, orientada a la investigación de la Biblia.

³ En la próxima clase estudiaremos la escatología de los Testigos de Jehová. Aquí mencionamos solamente lo necesario para enunciar la estrategia que debe seguirse para evangelizarlos.

⁴ *Razonando a partir de las Escrituras*, p. 91.

⁵ *Ibid.*

⁶ *Los Testigos de Jehová en el siglo XX*, p. 3.

Tercera clase

3

LA ESCATOLOGÍA DE LOS TESTIGOS DE JEHOVÁ

Introducción

1. Los Testigos de Jehová han tenido siempre un mensaje eminentemente escatológico. Sus puntos salientes han sido:
 - a. Cristo habría venido en 1914, inaugurando su reino teocrático.
 - b. Los 144.000 que hubieran estado muertos habrían resucitado en 1918.
 - c. Se viene el Armagedón, con lo que comenzaría el milenio de paz en la tierra.
 - d. El Testigo trabaja impulsado por una motivación escatológica: anunciar el reino teocrático de Jehová.
2. Como fuera mencionado en la segunda clase del curso, toda su escatología depende fundamentalmente de dos pilares:
 - a. *Daniel 4*. Como base para decir que Jesús vino en 1914, usan la interpretación *sui generis* que le dan a Daniel, capítulo 4. Como derivación de esa creencia, hablan de la resurrección de los 144.000 en 1918.
 - b. *Los días de la creación como períodos de siete mil años cada uno*. La base para fijar la fecha del Armagedón es su enseñanza no bíblica de que los días de la creación fueron períodos de siete mil años cada uno. Eso los llevó a decir que dicho suceso ocurriría en 1975. Actualmente, dicen que los días de la creación fueron períodos de varios miles de años.¹

3. Destruídas estas dos bases, se desintegra la escatología de los Testigos y, con ella, prácticamente desaparece la razón de ser de ellos como organización anunciadora del reino teocrático de Jehová. En esta clase veremos cómo remover la errónea interpretación de Daniel, capítulo 4.

LA ESTRATEGIA QUE DEBE SEGUIRSE

4. Conviene evitar una discusión frontal, lo que podría polarizar las posiciones, bloqueando el razonamiento. Quizá convenga ayudarlos a razonar mediante preguntas. Deje que confronten la realidad de sus creencias al tener que buscar respuestas coherentes. Una alternativa sería formularles las siguientes preguntas:
 - a. *¿Todavía siguen creyendo los Testigos que los siete tiempos de Nabucodonosor marcan la fecha de la segunda venida de Cristo?*
 - b. *¿Podría mostrarme, utilizando Daniel 4, de qué habla esa profecía?*
 - c. *¿En qué versículo de Daniel 4 dice que esa profecía tiene una segunda aplicación?*
 - d. *¿En qué versículo de Daniel 4 dice que ésta es una profecía que señala el año de la segunda venida de Cristo?*
5. Algunos detalles prácticos:
 - a. Haga de a una pregunta a la vez.
 - b. No haga la siguiente pregunta hasta que el Testigo haya respondido satisfactoriamente la que usted ya le hizo.
 - c. Trate de formular las preguntas en el orden que estamos sugiriendo.

CÓMO CALCULARON LA FECHA DE 1914 PARA LA SEGUNDA VENIDA DE CRISTO

6. Algunas personas sinceras quedan impresionadas por la gran cantidad de datos históricos y por el uso de la cronología que exhiben los Testigos de Jehová. Todo eso no deja de ser lo que es: un cúmulo de datos; pero eso no lo transforma en profecía de Jehová.
7. Los Testigos tomaron la profecía que fuera dirigida a Nabucodonosor como persona y la interpretaron fuera de su contexto.
 - a. Daniel 4 dice que el rey sería castigado por Dios durante un período de siete tiempos (años).
 - b. Los Testigos tomaron esa profecía dirigida a Nabucodonosor y la transformaron en su gran profecía para determinar la fecha de la segunda venida de Cristo.
8. Según los Testigos, la línea de gobernantes en el reino típico de Dios fue interrumpida en el año 607 a.C.
 - a. Entonces transformaron los 7 tiempos (años) que pasarían sobre Nabucodonosor en 2.520 años.
 - b. Dicen que eso nos lleva hasta 1914, y que hasta entonces Jerusalén sería pisoteada por las naciones. En esa fecha:
 - (1) terminaría el tiempo de los gentiles;
 - (2) vendría Cristo.
9. Inicialmente, creían que en 1914 también resucitarían los que forman parte de los 144.000; comenzaría el milenio de paz en la tierra, etc. El problema es que esos acontecimientos no ocurrieron. Entonces, comenzaron a enseñar que:
 - a. Los 144.000 que estuvieron muertos resuci-

Modificaron una profecía bíblica

Acerca del año 607 a.C. y el comienzo de los 2.520 años

- tarían en 1918.
b. Pronto vendría el milenio, etc.

10. Los Testigos dicen que el cautiverio babilónico y el comienzo del pretendido período de 2.520 años comenzarían simultáneamente, en el año 607 a.C. El Dr. Antolín Diestre Gil demuestra, en su tesis doctoral, que los 70 años del cautiverio babilónico hay que computarlos desde el 587-586 a.C. y no en el 607 a.C.² Si la pretendida profecía de los Testigos fuera legítima, la segunda venida de Cristo tendría que haber ocurrido unos veinte años antes de 1914. Pero esa fecha no les sirve, ya que los Testigos interpretaron el dramatismo de la Primera Guerra Mundial como el comienzo de la desintegración de los gobiernos gentiles y el establecimiento del reino de Cristo.

¿Qué importancia tiene la fecha?

Resumen:

1. ¿Cuáles son los dos pilares de la escatología de los Testigos de Jehová? (2).

2. ¿Qué preguntas podrían ayudar a razonar al amigo Testigo de Jehová? (4, 5).

Seis cosas que Daniel 4 no dice

11. ¿Hasta qué punto es importante demostrar que la fecha es correcta o no? Eso realmente no tiene importancia. Lo que realmente debe interesarnos es que, aunque el cautiverio babilónico hubiera comenzado en la fecha que dicen:
- a. Daniel 4 no dice que esté hablando de lo que ellos hablan.
b. En 1914 no ocurrió lo que ellos enseñan, pero continúan proclamándolo.

UN ANÁLISIS HONRADO DE LA PROFECÍA DE DANIEL, CAPÍTULO 4

12. *La primera cosa que no dice* es que la profecía tenga una doble aplicación: una para Nabucodonosor y otra para los gentiles. Enseñar eso equivale a agregarle a la Biblia lo que ella no dice, y eso está prohibido en las Escrituras (Ecl. 3:14).

En Apocalipsis, Dios enfatiza que castigará a quienes modifiquen sus profecías (Apoc. 22:18, 19).

13. *La segunda cosa que no dice* es que en Daniel 4 se trate del tiempo de los gentiles.

a. De acuerdo con el mismo libro de Daniel, *el tiempo de los judíos duraría hasta el final de las setenta semanas* (Dan. 9:24). Eso nos lleva hasta el año 34 d.C. Por lo tanto, *no podría hablarse del tiempo de los gentiles en la época de Nabucodonosor*.

b. Jesús mandó a sus discípulos ir “antes a las ovejas perdidas de la casa de Israel” (Mat. 10:6), porque todavía estaban en el tiempo de los judíos.

c. La elección de Pablo como apóstol para los gentiles (Hech. 9:15; 13:47; Rom. 11:13), la revelación especial que el Señor le dio a Pedro para que fuera a evangelizar a Cornelio y a su casa (Hech. 10), más el concilio de Jerusalén (Hech. 15), demuestran que recién entonces comenzaría el llamado “tiempo de los gentiles”

14. *La tercera cosa que no dice* es que durante esos siete tiempos (años) los gentiles tendrían poder de actuar y de gobernar. Al contrario. Allí habla de Nabucodonosor, un gentil, que sería impedido de actuar durante los siete tiempos (años) de la profecía (Dan. 4:23-25) y que recuperaría el poder (Nabucodonosor) al final de los 7 tiempos (años) (Dan. 4:25, 26).

15. *La cuarta cosa que no dice* es que esté hablando de Israel. Es una profecía concerniente a Nabucodonosor (Dan. 4:20-22).

16. *La quinta cosa que no dice* es que el período de los

siete tiempos (años) de Nabucodonosor comenzaría con los setenta años profetizados por Jeremías y con la destrucción de Jerusalén por Nabucodonosor.

- a. La profecía de Jeremías (Jer. 25:11, 12; 29:10) comenzó en 606/605 a.C.
- b. La profecía de Daniel 4 comenzó (Dan. 4:28-33) y terminó (Dan. 4:34-37) después de comenzados los setenta años del cautiverio babilónico predicho por Jeremías. Eso es seguro, porque Daniel fue llevado cautivo a Babilonia al principio de los setenta años (Dan. 1:1-7) y fue él quien le reveló al rey el significado de su sueño (Dan. 4:4-9, 19-27). Por lo tanto, el sueño y su cumplimiento son posteriores al comienzo de los setenta años profetizados por Jeremías.

17. *La sexta cosa que no dice* es que el comienzo de los siete tiempos (años) de Nabucodonosor coincida con la destrucción de Jerusalén por dicho monarca. La destrucción, con la cual comienzan los 70 años predichos por Jeremías, empezó varios años antes del sueño de Daniel 4, como se señala en el párrafo anterior.

18. *Jesús no dijo* que sus palabras de Lucas 21:24 se estuvieran refiriendo a la profecía sobre Nabucodonosor, de Daniel 4.

Cuatro cosas que Daniel 4 sí dice

19. *La primera cosa que dice* es que la profecía se refiere a Nabucodonosor (Dan. 4:24-27), que se vería inhibido de actuar por siete tiempos, o años (Dan. 4:24, 25).
20. *La segunda cosa que dice* es que la profecía se cumplió plenamente en Nabucodonosor (Dan. 4:28-33).

21. *La tercera cosa que dice* es que Nabucodonosor da testimonio de que la profecía se cumplió plenamente en él (Dan. 4:34-36).

22. *La cuarta cosa que dice* es que el objetivo de Dios al profetizar el castigo ejemplar que le daría a Nabucodonosor se cumplió plenamente (Dan. 4:37).

23. San Pablo dice que los hechos históricos registrados en la Biblia tienen un objetivo didáctico para edificación del cristiano (Rom. 15:4). Por lo tanto, hay importantes lecciones espirituales que aprender de ese capítulo.

24. San Pedro nos ayuda a entender que no debemos modificar el contenido de una profecía, introduciendo nuestros puntos de vista personales (2 Ped. 1:20), porque las profecías bíblicas fueron inspiradas por Dios (2 Ped. 1:21).

25. Volviendo a San Pablo, él establece la regla de "no ir más allá de las cosas que están escritas" (1 Cor. 4:6, TNM). Por lo tanto, si la profecía de Daniel 4 se refiere solamente de Nabucodonosor, aceptemos que sea así.

QUISIERON RESOLVER UN ERROR CON OTROS ERRORES

26. En lugar de reconocer su error, los Testigos argumentaron que la segunda venida de Cristo sería una *parusía* invisible. Para eso, invocan una traducción interlineal inglesa de la Biblia, poco respetada, como fue la *Emphatic Diaglott*. Ella traduce, en Mateo 24, la palabra griega *parousía*³ como presencia. El problema que nunca resolvieron satisfactoriamente es cómo armoni-

"No ir más allá de las cosas que están escritas"

Resumen:

1. Desde el punto de vista estrictamente bíblico, ¿a qué se refiere la profecía de Daniel 4? (12-22).

2. ¿Qué principio bíblico hace desaconsejable buscar una segunda interpretación de la profecía de Daniel 4? (12, 23-25).

Comenzaron a decir que la *parusía* sería invisible

Jesús fue vivificado en el espíritu

- zar sus ideas con el contexto bíblico. Para mantener este punto de vista, los Testigos se aferran a la distorsión de algunos pasajes de la Escritura. Veámoslos:
27. Aceptamos que el cuerpo de Cristo resucitado haya tenido una composición molecular diferente de la que tenía antes de resucitar. Esto le permitió comportarse de una forma imposible para el cuerpo que había tenido hasta entonces. Ese nuevo ordenamiento molecular le permitió ascender al cielo.
 28. A pesar del nuevo ordenamiento molecular, Jesús tenía un cuerpo real:
 - a. Jesús resucitó (Luc. 24:6). Quiere decir que estaba vivo otra vez (Luc. 24:5). Por lo tanto, tenía cuerpo porque, de acuerdo con la revelación bíblica, el cuerpo sin el espíritu está muerto (Sant. 2:26).
 - b. El Nuevo Testamento es muy claro al decir que Jesús resucitó con un cuerpo real, tangible (Juan 20:24-29).
 29. ¿Qué quiere decir que Jesús fue vivificado en el espíritu? La Biblia dice que nuestros cuerpos mortales serán vivificados por su Espíritu que mora en nosotros (Rom. 8:11-14). Esto no quiere decir que dejaremos de tener cuerpo. El apóstol está hablando de dos estilos de vida: los que viven según la carne y los que viven según el Espíritu (Rom. 8:5-10), y lo ilustra con los términos "carne" y "espíritu". Él nos dice que debemos morir a la carne (Rom. 8:10, 13-15).
 30. Durante todo su ministerio, Cristo fue un ser espiritual, porque nunca pecó (Heb. 4:14; Juan 8:46). Probablemente, el pasaje de Pedro esté hablando de la vida sin mácula del Señor. Qui-

- zás haya otras explicaciones más satisfactorias, pero ninguna exégesis que niegue el cuerpo real de Cristo podría ser aceptable porque, como señalábamos en un párrafo anterior, "el cuerpo sin espíritu está muerto" (Sant. 2:26), y Cristo no está muerto. Él resucitó (Luc. 24:5, 6).
31. Para sostener sus ideas, los Testigos niegan la resurrección del cuerpo real de Cristo,⁴ pero los discípulos, como testigos de la resurrección (Hech. 1:21, 22; 2:32),⁵ declararon:
 - a. Jesús resucitó con un cuerpo real y tangible (Juan 20:24-29).
 - b. Era un cuerpo de carne y huesos (Luc. 24:36-40).
 - c. Él comió con ellos (Luc. 24:41-43).
 32. Algunas cosas que nos revela Pablo pueden aclararnos mejor las ideas:
 - a. El misterio de la encarnación (1Tim. 3:16) no termina en el Calvario. Al ascender al cielo nos dio "libertad para entrar en el Lugar Santísimo [...] por el camino nuevo y vivo que él nos abrió a través del velo, esto es, de su carne" (Heb. 10:20).⁶
 - b. Nuestro intercesor, Jesús, retiene su humanidad después de la ascensión (1 Tim. 2:5).
 - c. Cuando Cristo venga, "todo ojo lo verá, y los que le traspasaron; y todos los linajes de la tierra harán lamentación por él. Sí, amén" (Apoc. 1:7).⁷
- LA BIBLIA ENSEÑA CÓMO VENDRÁ CRISTO**
33. *Jesús vendrá en forma personal.* Cuando la Biblia habla de la segunda venida de Cristo (Heb. 9:28), es muy específica. Dice que vendrá "este mismo Jesús" (Hech. 1:11).

"La carne y la sangre no pueden heredar el reino de Dios"

La Biblia dice que la segunda venida de Cristo será visible

34. *Jesús vendrá en forma real.* Los apóstoles constataron que el Cristo resucitado era un ser real (Luc. 24:36-39), de carne y hueso (Luc. 24:39), que comió con ellos (Luc. 24:41-43), a quien pudieron palpar (Luc. 24:39). ¡Hasta Tomás lo comprobó! (Juan 20:26-28).

35. *Jesús vendrá en forma visible* (Apoc. 1:7). La teoría de los Testigos, de que lo verían con los ojos de la fe, es inadmisibles porque lo verán hasta "los que le traspasaron; y todos los linajes de la tierra harán lamentación por él" (Apoc. 1:7). La Biblia es tan elocuente al respecto, que describe a los impíos clamando a las rocas: "Caed sobre nosotros y escondednos del rostro de aquel que está sentado sobre el trono, y de la ira del Cordero; porque el gran día de su ira ha llegado; ¿y quién podrá sostenerse en pie?" (Apoc. 6:16, 17). Es muy claro que ellos no tienen fe, pero lo verán igual.

36. *La segunda venida de Cristo no sería secreta.* Jesús dijo que habría quienes enseñarían que la segunda venida de Cristo sería un acontecimiento localizado y discreto para muchos, pero ordenó que no les creamos (Mat. 24:26), porque sería visible (Mat. 24:27). Será más imponente de lo que se pueda imaginar (Mat. 24:30, 31; Sal. 50:3; Jer. 25:30-32; Joel 3:16).

El contexto es muy claro

37. El contexto de Mateo dice que la *parusía* será visible como el relámpago (Mat. 24:27). Respondiendo a la pregunta de cuándo sería su *parusía* (Mat. 24:3), Jesús habló claramente de su venida personal y tangible; no de una presencia invisible. Hasta la traducción de los Testigos lo vierte como venida (Mat. 24:42, 44, 46). Esto demuestra que *parusía* y venida se refieren a lo mismo. No olvidemos que Mateo 24:30, 31 es

parte de la respuesta a la pregunta sobre la *parusía* (Mat. 24:3), y allí dice que será visible e imponente.

38. El apóstol Pablo dice que cuando Jesús vuelva ocurrirán varias cosas que todavía no sucedieron:

- Destruirá al inicuo con la manifestación (epifanía) de su parusía* (2 Tes. 1:8; 2:8). Pero el inicuo sigue actuando, lo que demuestra que la *parusía* todavía no se produjo.
- Jesús vendrá en llama de fuego* (2 Tes. 1:7, 8).
- Será admirado en todos los que creyeron (2 Tes. 1:10).

EL ARMAGEDÓN Y EL MILENIO

39. El libro de Apocalipsis nos revela el orden de los grandes hechos escatológicos. Después del resumen del gran conflicto generado por la rebelión de Satanás, descrito en el capítulo 12, se nos presentan los sucesos escatológicos como siguen:

- La primera bestia de Apocalipsis 13 y sus 1.260 años de poderío (Apoc. 13:1-10).
- Surgimiento de la segunda bestia de Apocalipsis 13:11, cuando la primera era herida de muerte (Apoc. 13:10, 11).
- Alianza de la segunda bestia con la primera, cuya herida mortal estaría curada, fomentando la formación de la imagen de la primera bestia y la imposición de su marca (Apoc. 13:12-18).
- Como una respuesta divina, la proclamación de los tres mensajes angélicos por parte del remanente fiel a Dios (Apoc. 14:6-12).
- Caen las siete últimas plagas, la sexta de las

Las condiciones del mundo demuestran que Jesús todavía no vino

Resumen:

1. ¿Podría usted dar, por lo menos, tres razones bíblicas para creer que Cristo resucitó con un cuerpo real? (27-32).

2. ¿Qué tres características básicas que tendrá la segunda venida de Cristo invalidan la teoría de una *parusía* invisible? (33-49).

cuales presenta la batalla del Armagedón (Apoc. 15, 16).

- f. La condenación sobre la gran ramera-Babilonia (Apoc. 17, 18).

g. La segunda venida de Cristo y su triunfo sobre las fuerzas del mal (Apoc. 19).

- h. El milenio, delimitado al comienzo por la resurrección de los fieles, y al final por la resurrección de los impíos (Apoc. 20:5, 6). Durante el milenio, Satanás estará atado. Al final del milenio resucitarán los impíos, y Satanás con todos sus adherentes será destruido (Apoc. 20).

- i. Nuevos cielos y nueva tierra (Apoc. 21, 22).

40. Los Testigos alteraron el orden del cronograma bíblico. Pretenden poner el Armagedón después de la segunda venida de Cristo, y la tierra renovada durante el milenio.

41. Recomendamos un estudio detenido de los capítulos 11 (*La iglesia*), 12 (*El remanente y su misión*), 23 (*El ministerio de Cristo en el Santuario celestial*), 24 (*La segunda venida de Cristo*), 25 (*La muerte y la resurrección*), 26 (*El milenio y el fin del pecado*) y 27 (*La tierra nueva*), del libro sobre las 27 doctrinas, preparado por la Asociación Ministerial de la Asociación General de los Adventistas del Séptimo Día (*En esto creemos*. Buenos Aires: ACES, 1993).

“La luz en las tinieblas resplandece”

Cuarta clase:

Las doctrinas de los Testigos de Jehová

Referencias:

¹ Razonamiento a partir de las Escrituras (Brooklyn, New York: Watchtower Bible and Tract Society, 1989), p. 91.

² Antolín Diestre Gil, *Manual de controversia sobre la historia, las doctrinas y los errores de los Testigos de Jehová* (Terrasa, Barcelona: Editorial Clie, 1993), pp. 318-335.

³ παρουσία (parousía).

⁴ *Asegúrese de todas las cosas* (Brooklyn, New York: Watchtower Bible and Tract Society of New York, 1970), p. 504.

⁵ Los esenios y los gnósticos, influenciados por el helenismo, tuvieron dificultades en aceptar la encarnación de Cristo.

⁶ Allí se usa la palabra griega *sarkós*, que es genitivo, singular, de *sarks*. Significa carne; cuerpo humano; naturaleza humana.

⁷ Sería muy difícil demostrar que “los que le traspasaron” tenían fe en él. Esto desvanece el argumento de que la venida de Jesús sería visible por el ojo de la fe.

4

Cuarta clase

LAS DOCTRINAS DE LOS TESTIGOS DE JEHOVÁ

Introducción

- Siendo que son muchos los aspectos doctrinales afectados por las creencias de los Testigos de Jehová, y considerando las limitaciones de espacio que nos impone un curso como éste, dividiremos la clase en tres áreas:
 - Comentarios doctrinales generales.
 - Doctrinas que distorsionan.
 - Sus errores capitales. Esta área ocupará la mayor parte de nuestra clase.
- Debido a las limitaciones de espacio, no desarrollaremos cada doctrina adventista atacada, distorsionada o ignorada por los Testigos. Lo que haremos es proporcionarle al instructor el conocimiento necesario para resolver los problemas y las preguntas que habitualmente harán los Testigos. Con respecto a la presentación completa de nuestras doctrinas, el instructor puede recurrir a *Creencias de los adventistas del séptimo día*.
- Teniendo en cuenta que todo el pensamiento de los Testigos es afectado por su enfoque teológico, después de analizar sus creencias más problemáticas, habrá que estudiar con ellos las 27 doctrinas bíblicas fundamentales.

COMENTARIOS DOCTRINALES GENERALES

Algunos puntos que tenemos en común

- Los Testigos comparten con nosotros algunas de sus creencias, aunque distorsionan parcial-

mente algunas de ellas. Ejemplos:

- La Biblia es la Palabra de Dios.¹
 - El alma deja de existir en el momento de la muerte. Sin embargo, distorsionan la doctrina de la resurrección, como lo veremos más adelante.
 - No deben usarse imágenes.
 - El cristiano no debe participar en los movimientos de unión de iglesias.
 - El hombre no es el resultado de la evolución, sino de la creación. A pesar de ello, no respetan el mandamiento dedicado a adorar a Dios como Creador (Éxo. 20:8-11).
 - El cristiano debe dar testimonio público de su fe.
- La tradición.* Los Testigos aseguran que las creencias deben basarse en la Biblia,² que es más confiable que la tradición.³ A pesar de ello, tienen las suyas, como es el caso de los días de la creación como períodos de siete mil años cada uno, que ahora dicen que fueron períodos de varios miles de años.
 - El infierno.* No aceptan que los muertos estén hoy en un infierno de fuego. Ellos enseñan que el infierno es el sepulcro común de la humanidad.
 - La piedra sobre la cual se edifica la iglesia.* Enseñan que la congregación de Cristo debe edificarse sobre Cristo mismo.
 - Cristo no fue crucificado, sino que murió en un madero.* Discuten sobre detalles poco significativos, como que "Cristo murió en un madero; no en una cruz".⁴ En realidad, si era un palo vertical o eran dos, uno vertical y el otro horizontal, no tiene importancia. Lo significativo es "que Cris-

Errores que suelen combatir

Polemizan sobre asuntos que no son vitales

to murió por nuestros pecados, conforme a las Escrituras" (1 Cor. 15:3). ¡Y allí está el problema! Discuten si era un madero o si era una cruz; pero de las 42 creencias que enumeran en *Los Testigos de Jehová en el siglo XX*, no tienen ninguna declaración específica sobre la justificación por la fe. Una de ellas dice: "La vida humana de Cristo se pagó como rescate para los humanos obedientes".⁵

DOCTRINAS QUE DISTORSIONAN

La segunda venida de Cristo

9. Esta distorsión doctrinal fue analizada en la clase anterior, al tratar la escatología de los Testigos, de modo que no consideramos necesario volver a discutirla.
10. Como Cristo no vino en 1914, los Testigos comenzaron a decir que su venida había sido espiritual. Esto los llevó a cometer otro grave error: separaron la segunda venida de Cristo del Armagedón y el del comienzo del milenio, diciendo que sería un período de tiempo corto. Pero la Biblia dice que la segunda venida de Cristo y la resurrección de los fieles ocurrirían en el mismo momento (1 Tes. 4:16).

La resurrección

11. Como el tiempo fue pasando y los probables 144.000 fueron muriendo, trataron de resolver el problema con otra distorsión: los 144.000 resucitarían instantáneamente al momento de morir. Ellos resucitarían como espíritus y ascenderían para gobernar con Cristo. Pero la Biblia es muy clara:
 - a. La resurrección incluye el cuerpo físico (Isa. 26:19).
 - b. Los muertos fieles resucitarán cuando Cristo venga (1 Cor. 15:22, 23; 1 Tes. 4:16).

- c. No irán al cielo unos primero, y otros después. Los fieles que resuciten, más los fieles que estén vivos, haremos un solo grupo, recibiendo a Jesús en las nubes de los cielos (1 Tes. 4:15-17).
12. Los Testigos creen en una segunda oportunidad después de la resurrección.⁶ Eso contradice a la Palabra de Dios. Jesús dijo que, al resucitar, cada uno lo hará para recibir lo que le corresponda (Juan 5:28, 29). No habrá una segunda oportunidad (2 Cor. 6:2). "[...] Está establecido para los hombres que mueran una sola vez, y después de esto el juicio" (Heb. 9:27).
13. Como fue dicho, los Testigos cometieron un error al separar la segunda venida de Cristo del milenio.
 - a. El milenio es el período de tiempo que transcurrirá entre dos resurrecciones (Apoc. 20:4-6).
 - b. La primera resurrección es la de los fieles (Apoc. 20:6; 1 Tes. 4:16).
 - c. La primera resurrección ocurrirá en ocasión de la segunda venida de Cristo (1 Tes. 4:16; 1 Cor. 15:20-23).⁷
14. Los Testigos esperan la Tierra Nueva al comienzo del milenio. Apocalipsis dice que será después del milenio (Apoc., caps. 20-22), cuando Satanás y sus seguidores serán definitivamente destruidos (Apoc. 20:5-15).
15. Los Testigos consideran que los únicos que pueden participar de la Cena del Señor son los llamados a vida celestial,⁸ es decir, los 144.000.⁹ A los demás solamente se les permite presenciar la Cena.¹⁰ Sin embargo, San Pablo, quien habla de la preparación espiritual adecuada (1

El milenio

La Tierra Nueva

La Santa Cena, o Comunión

Cor. 11:18-22, 27-34), no establece una división entre los 144.000 y los demás miembros de iglesia (1 Cor. 11:23-26). Considerando la conducta de los corintios (1 Cor. 1:11; 3:1-3; 4:18; 5:1, 9-11, 2, 6; 6:1, 9, 10, 15, 16; 7:2; 8:10; 10:19-22; etc.), sería muy difícil argumentar que toda la congregación se comportaba como los 144.000. Sin embargo, él dice que cada uno se pruebe a sí mismo, y decida si participará o no de la Cena (1 Cor. 11:28).

La mediación de Cristo

16. En la revista oficial de los Testigos, *La Atalaya*, decía que:
 - a. Jesús es mediador solamente de los 144.000.¹¹
 - b. La gran multitud de los redimidos debe asociarse con los 144.000,¹² los cuales intercederán por ellos.
17. Pero la Biblia no dice lo que los Testigos afirman:
 - a. Jesús dijo: "Yo soy el camino, y la verdad, y la vida; *nadie viene al Padre, sino por mí*" (Juan 14:6).
 - b. La Biblia dice que, así como todos los hombres pecaron, la justificación, la gracia y la vida les llegan *a todos* los seres humanos por mediación de Jesucristo (Rom. 5:12, 18-21).
 - c. "Dios nuestro salvador [...] quiere que *todos los hombres* sean salvos y vengan al conocimiento de la verdad. Porque hay un solo Dios, y *un solo mediador* entre Dios y los hombres,¹³ Jesucristo hombre" (1 Tim. 2:4, 5).
18. En la misma revista, dicen que cuando se haya completado el número de los 144.000 Cristo cesará en su oficio de intercesor, por lo que ya no

habría intercesión en la tierra.¹⁴ ¿Qué dice la Biblia?*

- a. Jesús "puede también salvar perpetuamente a los que por él se acercan a Dios, viviendo siempre para interceder por ellos" (Heb. 7:25).
 - b. "Porque la gracia de Dios se ha manifestado para salvación *a todos los hombres*" (Tito 2:11).
 - c. "Porque esperamos en el Dios viviente, que es el Salvador de *todos los hombres*" (1 Tim. 4:10).
19. La Biblia enseña que no hay que comer sangre (Gén. 9:4; Lev. 7:26; 17:14). Los Testigos no distinguen entre un hábito dietético prohibido por Dios y un remedio extremo, como es donar sangre con el propósito de salvar una vida que está en peligro. Sin duda que lo hacen con sinceridad; pero, poniéndolo en el contexto general de sus creencias, descubriremos que estamos frente a otra incoherencia doctrinal inculcada por la clase gobernante de los Testigos.
 - a. Les enseñan a arriesgar la vida antes que recibir una transfusión.
 - b. Al mismo tiempo, les enseñan a rechazar las otras leyes sobre alimentación dadas por Jehová, que están escritas en el mismo libro donde se habla de la sangre (Lev. 11).¹⁵
 20. Esta actitud de la clase gobernante no está ayudando a los Testigos, porque les están enseñando a rechazar los principios higiénico-dietéticos establecidos por Jehová para mejorar nuestra salud y la alegría del vivir (Éxo. 15:26).

* Nota del editor: Cristo cesará su intercesión cuando todo ser humano haya decidido definitivamente si servirá a Dios o a Satanás. Los impíos habrán ido más allá de la misericordia divina y finalizará el juicio investigador (Apoc. 22:11).

Resumen:

1. ¿Podría mencionar, por lo menos, tres puntos en los cuales coincidimos los Testigos y los adventistas? (4-8).

2. ¿Podría mencionar, por lo menos, cinco doctrinas que los Testigos distorsionan? (9-20).

No comen sangre

PRIMER GRAVE ERROR DE LOS TESTIGOS: ATACAN LA DIVINIDAD DE CRISTO

Quizá sea la doctrina que más atacan

Un detalle estratégico

Juan 1:1-3

21. Los Testigos rechazan la divinidad de Cristo.¹⁶ Quizás ésta sea la doctrina que más atacan. Les cuesta entender algunos versículos, y tuercen otros. De modo que habrá que tener mucho cuidado al estudiar esta doctrina con ellos.
22. La experiencia nos demuestra que el Testigo que acepta la divinidad de Jesús acepta casi automáticamente la Trinidad. Hay una razón lógica: si Jesús es Dios, y el Padre es Dios, y hay un solo Dios verdadero, debe ser verdad que existe la Trinidad. Por esa razón, en esta clase le dedicaremos más espacio a la divinidad de Cristo que a otras doctrinas.
23. Hay una porción bíblica dedicada a revelarnos la divinidad de Cristo. Es Juan 1:1-3, 18. Como el pasaje es contundente, los Testigos intentaron demostrar que está mal traducido. Su argumento es: En Juan 1:1, la palabra *Theós* (Dios) está sin artículo,¹⁷ por lo que correspondería traducirla como "un Dios".
24. La norma gramatical invocada por los Testigos es demasiado frágil.
 - a. En Juan 1:18, donde *Theós* tampoco tiene artículo, los Testigos tradujeron "*el dios* [así, con una irreverente minúscula] unigénito".¹⁸ Probablemente les gustó la palabra unigénito, olvidando que el término usado en el griego (*monogenés*) no significa único engendrado,¹⁹ sino *único*; o *único en su clase*.
 - b. Además de Juan 1:1, *Theós* aparece otras seis veces sin artículo en Juan 1 (Juan 1:6, 12, 13, y dos veces en el versículo 18). En cinco tradujeron "Dios". Donde habla de Jesús tradujeron como "el dios". En otras palabras: la misma tra-

ducción de los Testigos demuestra que ellos forzaron la traducción de Juan 1:1. Allí debe traducirse igual que en los otros casos. Debe decir: "Y el verbo era Dios".

25. ¿Por qué corresponde traducir "y el Verbo era Dios"? En el griego bíblico, *cuando el sustantivo está asociado con un artículo, es el sujeto de la oración. El sustantivo que no está asociado con un artículo cumple la función de predicado nominal.*²⁰ Veamos cómo se aplica esto a la última parte de Juan 1:1.
 - a. *Theós* (Dios) va antes del artículo *hó* (él); por lo tanto, ejerce la función de predicado nominal de *Logos* (Verbo).
 - b. *Logos* está precedida por el artículo *hó*. Esto quiere decir que *Logos* es el sujeto de la oración.
26. No hay base lingüística genuina para defender los argumentos de los Testigos. En Juan 1:1, última parte, *Logos* es el sujeto y *Theós* es el predicado. Esto nos obliga a traducir: "El Verbo era Dios". Esto se confirma por la traducción que hicieron de otros pasajes iguales a Juan 1:1, en los que *Theós* (Dios) carece del artículo. Nótese que no aplicaron la regla gramatical que pretenden utilizar donde Juan destaca la divinidad de Cristo.
 - a. Mateo 5:9. *Theós* no lleva artículo, y ellos no lo tradujeron como hijos de *un* Dios.
 - b. Lucas 1:35. Se presenta la misma situación. *Theós* no tiene artículo, y ellos no aplicaron la regla que pretenden aplicar en Juan 1:1. No traducen hijos de *un* Dios.
 - c. Juan 1:6. Aquí se repite la misma situación. *Theós* no tiene artículo, pero ellos no traducen *un* Dios, como lo hacen en Juan 1:1.
 - d. Lucas 20:36-38. Se repite la misma situación.

La ley gramatical

¿Por qué no aplican su norma equivocada todas las veces?

27. La persistente incoherencia en la aplicación de su norma gramatical equivocada demuestra que los traductores de la Biblia de los Testigos saben que están equivocados. Por eso aplican esa norma sólo cuando quieren distorsionar versículos que no apoyan sus ideas preconcebidas.

Hay que poner los textos en su contexto histórico

28. Los Testigos probablemente aceptarían a Cristo tal cual él es si captaran los tres periodos fundamentales de la existencia de Cristo, así como nos los revela San Pablo en Filipenses, capítulo 2. (Ver cuadro 1.)

Cuadro 1

Preexistencia divina de Cristo	Existencia humana terrena de Cristo	Existencia divina de Cristo posascensión
"Existiendo en forma de Dios" (Fil. 2:6, p.p., RVA).	"Él no consideró el ser igual a Dios como algo a que aferrarse; sino que se despojó a sí mismo, tomando forma de siervo, haciéndose semejante a los hombres; y hallándose en condición de hombre, se humilló a sí mismo haciéndose obediente hasta la muerte, y muerte de cruz" (Fil. 2:6 ú.p.-8, RVA).	"Por lo cual también Dios lo exaltó hasta lo sumo y le otorgó el nombre que es sobre todo nombre; para que en el nombre de Jesús se doble toda rodilla de los que están en los cielos, en la tierra y debajo de la tierra; y toda lengua confiese para gloria de Dios Padre que Jesucristo es Señor" (Fil. 2:9-11, RVA).

Cuadro 2

Preexistencia divina de Cristo	Existencia humana terrena de Cristo	Existencia divina de Cristo posascensión
Isa. 7:14 Isa. 9:6 Miq. 5:2 Juan 17:5, 24 Juan 1:1-3 Zac. 3:2	Mat. 3:17 Juan 8:42 Juan 14:28 Juan 20:17	Heb. 1:6-8 Apoc. 5:8-14 Apoc. 22:20, 12, 13

29. A fin de comprender correctamente la natura-

leza de Cristo, debemos ubicar los versículos en el momento cronológico que les corresponden. Ejemplo: (Véase cuadro 2.)

EJERCICIO DE APLICACIÓN

30. Reúnanse en grupos de tres. Uno hará de instructor, otro de interesado y el último de observador. Consideren la lista de versículos de la lista que aparece a continuación.

- El instructor tratará de ayudar al interesado para que éste descubra en cuál de las tres columnas habría que ubicar cada versículo, de acuerdo con el momento histórico de la existencia de Cristo.
- Una vez que los versículos hayan sido puestos en la columna que corresponda, el que hace las veces de instructor hará los comentarios que vea oportuno para sacar la conclusión pertinente con respecto a la persona de Cristo.
- El observador tomará nota de lo que ocurre y, al final, hará una evaluación de lo ocurrido en el corto estudio.

31. Los textos son los siguientes:

Apoc. 22:16, 12, 13
1 Cor. 10:1, 4 (Deut. 32:4, 18)
Heb. 5:7, 8
Luc. 4:18-21
Juan 5:21
Apoc. 5:8 (22:8, 9)
Hech. 3:15
1 Ped. 1:10, 11
Col. 1:16, 17

32. Coloque cada texto en la columna que corres-

Cuadro 3

Preexistencia divina de Cristo	Existencia humana terrena de Cristo	Existencia divina de Cristo posascensión
--------------------------------	-------------------------------------	--

ponde, de acuerdo con el momento histórico de la existencia de Cristo. (Ver cuadro 3.)

Informes de los grupos de trabajo

33. El observador debe presentar un informe al plenario del curso. El instructor del curso podrá transformar la sesión de informes en una mesa redonda.

CONVIENE ACLARAR ALGUNOS VERSÍCULOS

Hijo de Dios

34. El Nuevo Testamento usa diferentes títulos destinados a describir la inigualable persona de Jesucristo. Uno de ellos es el de Hijo de Dios. Los Testigos se aferran a dicho título para decir que Jesús no es eterno. Sin embargo, aplicando el principio exegético establecido por San Pedro (2 Ped. 1:20, 21), debemos permitir que la Biblia se explique a sí misma.

35. Al menos se destacan dos sentidos de la expresión Hijo de Dios. Todos nosotros somos hijos de Dios, pero Jesús lo fue en un sentido diferente, porque tenía una relación peculiar y única con el Padre. Por eso declaró: "Subo a mi Padre y a vuestro Padre, a mi Dios y a vuestro Dios" (Juan 20:17).
- Jesús es *monogénés*; único en su clase (Juan 1:14, 18; 3:16, 18; 1 Juan 4:9). El único que utiliza *monogénés* para referirse a Jesús es Juan; y es justamente Juan el que dice que Jesús es Dios (Juan 1:1-3, 18; 20:28; 1 Juan 5:20).
 - Nosotros somos hijos (*tékna*) de Dios (Juan 1:12; 1 Juan 3:1, 2), pero no somos *monogénés* de Dios.
36. Qué significaba, en los días del ministerio terrenal de Cristo, la expresión Hijo de Dios?
- Los judíos quisieron matar a Jesús porque dijo que era Hijo de Dios (Juan 5:18). Evidentemente, ese título tenía una connotación muy especial.
 - Cuando Jesús reconoció que era el Hijo de Dios (Mat. 26:62-64), lo condenaron a muerte, por considerarlo blasfemo (Mat. 26:65-66). Evidentemente, ese título tenía un sentido muy solemne y sagrado.
 - Ellos expresaban algunas ideas mediante la fusión de palabras. Por ejemplo:
 - Hijo de consolación* quería decir *consolador*.
 - En un sentido especial, *Hijo de Dios* significaba divino.
 - Un ejemplo claro: Cuando Jesús dijo que era *Hijo de Dios* (Juan 10:25-30, 36), los judíos entendieron que Jesús se estaba *haciendo Dios* (Juan 10:30-33), *igual a Dios* (Juan 5:18).

El Hijo unigénito

37. En un sentido especial, Hijo de Dios significaba ser Dios. Por lo tanto, el título Hijo de Dios no habla de un Cristo creado sino de un Cristo divino.
38. Algunos se desorientan cuando leen, por ejemplo en Juan 3:16, en donde se declara que Jesús es el Hijo Unigénito, porque olvidan (o ignoran) que en Juan 1:18, como aparece en muchos manuscritos antiguos, dice que Jesús es único Dios.²¹
39. Lo que ocurre con la palabra Unigénito es muy simple.
 - a. En el original griego se utiliza el término *monogénés*, que no tiene que ver con engendrar o nacimiento. Tiene su raíz en dos palabras griegas: *monos* (uno, único, solo) y *genos* (clase).²² Por lo tanto, significa único en su clase; único; un ser singular.²³
 - b. En lo pasado, los traductores utilizaron un término inusual, como es unigénito, para destacar la naturaleza especial, única, inigualable de Jesús. El sentido que quisieron darle dichos traductores tenía que ver con la divinidad de Cristo. Andando el tiempo, ese sentido se fue olvidando, dando lugar a algunas confusiones.
40. ¿Por qué Jesús es único?
 - a. Él revela al Padre (Juan 1:18).
 - b. Él es el mediador mediante el cual recibimos la salvación (1 Juan 4:9; ver también 1 Tim. 2:5).
 - c. Tiene vida en sí mismo (Juan 1:4).
 - d. Puede dar vida a quienes creen en él (Juan 10:10).

“El principio de la creación”

41. *Apoc. 3:14*. Apocalipsis 3:14 habla de Jesús co-

mo el Principio de la creación. Gramaticalmente, la palabra griega usada por Juan (*arjé*) puede traducirse de dos formas:

- a. Puede significar que Jesús es *el principio activo* o fuente primaria (*arjé*) de la creación de Dios (en ese caso, sería el Creador).
- b. También podría traducirse como siendo la parte pasiva de la creación.

42. ¿Cómo saber cuál de las dos posibilidades sería la correcta? Es fácil descubrirlo. En Apocalipsis, Juan usa la palabra *arjé*, pero *no dice* que Jesús fue el primer ser creado. ¡Al contrario! Dice que se autoproclama como “el Alfa y la Omega, el principio [*arjé*] y el fin, el primero [*protos*] y el último” (Apoc. 22:12, 13).²⁴ En Apocalipsis 1:8, esas expresiones identifican a Dios Todopoderoso. Por lo tanto, en el Apocalipsis Jesús se autorrevela como Dios, en pie de igualdad con el Padre.²⁵
43. En Isaías 44:6, “así dice Jehová: Yo soy el primero, y yo soy el postrero, y fuera de mí no hay Dios”.²⁶ Quiere decir que cuando Jesús le dijo a Juan: “Yo soy el primero y el último” (Apoc. 1:17), le estaba revelando que él (Jesús) ¡es Jehová Dios! Por eso es que, aun cuando el ángel le reveló a Juan que sólo hay que arrodillarse ante Dios (Apoc. 19:10; 22:8, 9), en el cielo se postran delante del Cordero (Apoc. 5:8). ¡Es que allí no tienen dudas acerca de la divinidad de Cristo!
44. *1 Cor. 15:28*. Este versículo no cuestiona la naturaleza divina de Jesús, ya que el Padre reconoce y proclama la divinidad del Hijo (Heb. 1:8), con todas sus prerrogativas, incluyendo la de ser el único a quien se deba adorar (Mat. 4:10; Heb. 1:6). 1 Corintios 15:28 nos revela que, en el cielo, donde todo se hace ordenadamente,

El Hijo mismo se sujetará

debe de haber algo así como un organigrama, en el que el Padre ocupa la primera función en la Deidad.

La imagen del Dios invisible

45. *Col. 1:15-18. "Él es la imagen [eikón] del Dios invisible".* La palabra griega utilizada se refiere a semejanza; igualdad. Es eso lo que dice Pablo, al declarar que Jesús (que existe antes que todas las cosas) es quien creó y sustenta todo (Col. 1:15-17). Es el mismo mensaje de Juan 1:1-3.

El Primogénito

46. Algunos se inquietan con la expresión "*el primogénito*", aplicada a Cristo. Allí aparece la palabra griega *protótokos*,²⁷ que en el Nuevo Testamento se usa casi exclusivamente *para destacar la peculiaridad de Jesús*. Curiosamente, significa todo lo contrario de lo que pretenden demostrar los Testigos de Jehová.

- El Nuevo Testamento utiliza dos veces *protótokos* para referirse a Jesús como *el hijo especial*; que nació del implante de la Deidad (Mat. 1:18-25; ver Isa. 7:14),²⁸ en una virgen que no había conocido varón (Luc. 1: 26-38; 2:7).²⁹
- El Nuevo Testamento utiliza tres veces *protótokos* para destacar *la supremacía* de Cristo (Rom. 8:29; Col. 1:18; Apoc. 1:5).
- El Nuevo Testamento utiliza dos veces *protótokos* para destacar *la divinidad* de Cristo (Col. 1:15; Heb. 1:6-8).

47. Solamente dos veces, en el Nuevo Testamento, *protótokos* no se aplica a Jesús:

- Heb. 11:28 habla de *un grupo especial de primogénitos*: los que fueron protegidos por la sangre del cordero cuando celebraron la primera Pascua.
- Heb. 12:23 habla *simbólicamente*, al llamar primogénitos a los redimidos registrados

en los libros del cielo. También *simbólicamente*, *Jesús es el primogénito entre ellos* (Rom. 8:29).

48. En la Biblia, es normal darle un sentido simbólico a la palabra primogénito.³⁰ Se aplica a personas que no fueron el primer hijo, como por ejemplo:

- El primer hijo de Abraham fue Ismael (Gén. 16:1-4, 15), pero la primogenitura la tuvo Isaac, que es identificado como "el hijo amado" (Gén. 22:2).³¹
- Esau nació primero (Gén. 25:25), pero la primogenitura fue ejercida por Jacob (Gén. 25:33; 27:19, 29, 33-37).³²
- Rubén era el primogénito de Jacob (Gén. 29:32; 46:8), pero fue destituido de la primogenitura por su comportamiento vil (Gén. 49:4). Esto confirma que la primogenitura no siempre tenía que ver con el nacimiento, sino con la dignidad.
- Manasés era el hijo mayor de José, pero Jacob alteró el orden (Gén. 48:14-20).
- David es llamado primogénito (Sal. 89:20-27) y, sin embargo, era el hijo menor de la numerosa prole de Isaí (1 Sam. 16:11-13).

49. Primogénito se usa para distinguir al que tiene la primacía, aunque no esté hablando de un individuo; o aunque no se esté refiriendo al nacimiento de un individuo. Por ejemplo:

- Dios declara que *el pueblo de Israel* es su primogénito (Éxo. 4: 22).
- La iglesia* de Cristo es identificada como la congregación de los primogénitos (Heb. 12:23).
- También se declara que Jesús recibe el título de *Protótokos* (Col. 1:18; Heb. 1:6; Apoc. 1:5).

El primogénito [Protótokos] de entre los muertos

50. Jesús es “el primogénito (*protótokos*) de entre los muertos” (Col. 1:18; Apoc. 1:5), ¡y la muerte no tiene que ver con el orden en el que nació! En el caso de Cristo, ni siquiera tiene que ver con el orden de la muerte.
- a. Él no fue el primero en morir; Abel fue el primero que murió (Gén. 4:8).
 - b. No fue el primer muerto que resucitó, ya que el hijo de la viuda de Sarepta (1 Rey. 17:17-24), la hija de Jairo (Mar. 5:35-42) y Lázaro (Juan 11:38-44), etc., resucitaron antes.
 - c. Él no fue el primer muerto que resucitó y ascendió al cielo; Moisés lo hizo antes (Jud. 9; Mat. 17:1-3).
51. Cristo es el más importante e insigne *protótokos* de todos los muertos, porque:
- a. Él venció la muerte (Juan 10:17, 18).
 - b. Su muerte pagó el precio de nuestra salvación (Juan 5:29; 1 Cor. 15:3).
 - c. Su resurrección de entre los muertos se transforma en la garantía de la resurrección y la vida eterna de todos los que duermen en Jesús (1 Cor. 15:20-23).

Qué quiere decir protótokos

52. Entonces, ¿qué quiere decir *protótokos*? *Protótokos*³³ era el que tenía la *preeminencia* o el primado. Generalmente era el hijo mayor; pero, como hemos visto, no siempre era así. A veces no tenía que ver con el nacimiento, como en el ejemplo del pueblo de Israel, que ya hemos visto (Éxo. 4:22, 23).³⁴ Eso es lo que dice Pablo: Cristo es declarado *protótokos*, “para que en todo tenga la preeminencia” (Col. 1:18). Él tiene la preeminencia o soberanía sobre toda la creación, porque él es el Creador (Col. 1:15-17), incluyendo a las criaturas superiores, como lo son los ángeles (Heb. 1:5-8).

53. El título *Protótokos*, aplicado a Cristo, no niega ni compromete su divinidad.
- a. En Cristo “habita corporalmente toda la plenitud de la deidad” (Col. 2:9).
 - b. Dios declara que el *Protótokos*, traducido como primogénito, es Dios, a quien todos los ángeles deben adorar (Heb. 1:5-8).
54. Recomendamos el estudio del capítulo 4 del libro *Creencias de los adventistas del séptimo día*.

**SEGUNDO GRAVE ERROR DE LOS TESTIGOS:
ATACAN LA NOCIÓN DE EL ESPÍRITU SANTO
COMO UNA PERSONA**

55. Creen que el Espíritu Santo es la fuerza activa de Jehová, pero no una persona divina real. Pero no es eso lo que encontramos en la Biblia. Ella habla del Espíritu Santo como de una persona real:
- a. Tiene mente (Rom. 8:27).
 - b. Ama (Rom. 15:30).
 - c. Tiene voluntad (1 Cor. 12:11).
 - d. Conoce las cosas de Dios (1 Cor. 2:11).
 - e. Podemos participar con él (2 Cor. 13:13, 14).
 - f. El Espíritu Santo vendría en representación de Cristo para persuadirnos y conducirnos a la conversión (Juan 16:7, 8).
 - g. Puede ser entristecido (Efe. 4:30).
 - h. Se puede pecar contra él (Mat. 12:32; Mar. 3:29; Luc. 12:10).
56. El rechazo del Espíritu Santo como un ser divino real, por parte de los Testigos, podría ser la causa principal por la cual cometieron, y siguen cometiendo, tantos errores escatológicos y doctrinales. ¿Por qué?
- a. El Espíritu Santo inspiró la Biblia (2 Ped. 1:21).

- b. El Espíritu Santo sería el maestro infalible que nos enseñaría todas las cosas (Juan 14:26), nos guiaría a toda verdad (Juan 16:13), porque nos revelaría las cosas de Dios que necesitaríamos conocer (Juan 16:13-15), y hasta lo que debemos decir en favor del Señor (Luc. 12:11, 12; Hech. 1:8).
- c. Sin la obra del Espíritu Santo, es imposible comprender la mente de Dios (1 Cor. 2:10-16). La tragedia de los Testigos es que se lanzaron a la aventura de querer interpretar y proclamar la Palabra de Dios sin la guía de la persona divina del Espíritu Santo. Quizá por eso no pueden entender quién es Jesús (1 Cor. 12:3). Algo parecido les ocurrió a los judíos que escucharon a Esteban (Hech. 7:51). En cambio, la iglesia cristiana primitiva marchó bajo la guía del Espíritu Santo (Hech. 1:8; 13:2, 4, 9, 52; 15:28; 16:6; 20:28).

Recomendamos el estudio del capítulo 5 del libro *Creencias de los adventistas del séptimo día*.

TAMBIÉN ATACAN LA NOCIÓN DE LA TRINIDAD

Atacan la noción de la Trinidad

- 57. Es verdad que en la Biblia no aparece la palabra trinidad, pero sí encontramos evidencias de su realidad. Comencemos con evidencias de la Trinidad en el Antiguo Testamento:
 - a. En el Antiguo Testamento se utiliza varias veces el vocablo *Elohim*, que significa Dios, en plural (Gén 1:1; 2:22). Aparece más de dos mil quinientas veces en el Antiguo Testamento. Al referirse a Jehová, va precedida de un verbo en singular, como ocurre en los dos ejemplos citados en este capítulo. Esto

- estaría subrayando la realidad de que es un solo Dios, pero plural.³⁵
- b. Frecuentemente, el Dios único habla en plural (ej.: Gén. 1:26; 3:22; 11:7).
- c. Deuteronomio 6:4 podría estar hablando de tres que son uno. "Oye, Israel: Jehová [YH-WH], nuestro Dios [Elohim], Jehová [YH-WH] uno es".³⁶
- d. Isaías 48:12-16 estaría hablando de tres: Jehová Creador, su Enviado y su Espíritu.
- e. Zacarías habla de tres.
 - (1) Habla de Jehová (Zac. 3:2).
 - (2) Allí un Jehová le pide a otro Jehová que reprenda a Satanás (Zac. 3:2).
 - (3) Enseguida aparece un símbolo muy elocuente: siete lámparas encima del candelero (Zac. 4:2), que representarían al Espíritu Santo.³⁷

58. Algunas evidencias de la Trinidad en el Nuevo Testamento:

- a. *Mat. 28:19*. Al dar la orden de bautizar "en el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo", Jesús está diciéndonos que el Padre es un ser real; que el Hijo es un ser real; y que el Espíritu Santo es un ser real. Estos tres deben ser invocados en pie de igualdad.
- b. *2 Cor. 13:13, 14 (RV95)* nos presenta a los tres actuando activa e inteligentemente en favor de nosotros: "La gracia del señor Jesucristo, el amor de Dios y la comunión del Espíritu Santo..."

EJERCICIO DE APLICACIÓN

- 59. Escriba con sus propias palabras las conclusiones sobre la Trinidad que se desprenden

Tarea individual

de los siguientes versículos del Nuevo Testamento:

(1) Hech. 7:55

(2) 1 Cor. 12:4-6

(3) 2 Cor. 1:21, 22

(4) Gál. 3:11-14

(5) 1 Tes. 5:18, 19

(6) 1 Ped. 1:2

Mesa redonda

60. Discutan, en mesa redonda, los versículos analizados en la tarea individual.

Conclusiones de la mesa redonda:

61. Recomendamos el estudio del capítulo 2 del libro *Creencias de los adventistas del séptimo día*.

LOS TESTIGOS ATACAN LA LEY DE DIOS

Un detalle estratégico

62. El análisis de los puntos anteriores tenía como objeto remover las doctrinas erróneas que sostienen los Testigos de Jehová, sustituyéndolas por el "así dice el Señor". El tema de la Ley de Dios comienza a poner firmes cimientos de la fe adventista en la mente del Testigo de Jehová. Por eso, le dedicaremos considerable espacio en esta lección.

63. Sería bueno que el instructor llevara consigo un buen estudio sobre la Ley de Dios, y otro sobre

el sábado. Quizá convendría anotarlos en forma de cadena de versículos en su Biblia personal.

64. Siendo que los Testigos dicen que existe el reino teocrático de Jehová, deberían transformarse en ardientes defensores de la Ley del Rey. Pero eso no ocurre. En lugar de ser siervos obedientes, se transforman en los legisladores que deciden qué se debe obedecer y qué no se debe obedecer.

65. Al igual que los evangélicos, los Testigos tienen problemas en distinguir entre la Ley Moral y las leyes ceremoniales. Una forma práctica de ayudarlos a entenderlo sería invitarlos a descubrir qué es lo valioso y qué no lo es, de acuerdo con las instrucciones inspiradas de San Pablo. El análisis pragmático de tres referencias paulinas puede ser clarificador: (Ver cuadro 4.)

La paradoja inadmisble

Cuadro 4

	Lo que <i>no</i> vale	Lo que <i>sí</i> vale
Gál. 5:6	La circuncisión La incircuncisión	La fe que actúa por medio del amor
Gál. 6:15	La circuncisión La incircuncisión	La nueva criatura
1 Cor. 7:19	La circuncisión La incircuncisión	El guardar los mandamientos de Dios

66. Queda claro que lo que no es valioso, y que fue clavado en la cruz, son los ritos, tales como la circuncisión. Sin embargo, la Ley sigue vigente (Rom. 3:31).

67. La Ley de Moisés contenía diferentes leyes, ca-

Col. 2:14-16

da una de ellas con objetivos definidos. Por ejemplo:

- a. **Leyes sanitarias** (ej.: Gén. 9:4; 1:29; 3:18; Lev. 11), que fueron dadas por Dios para bendecir al ser humano (Éxo. 15:26), independientemente del lugar o del tiempo en el cual éste viva (Hech. 15:29).
- b. **Leyes civiles**, destinadas a regir al reino teocrático de Israel (ej.: Éxo. 21).
- c. **Leyes rituales, que eran una especie de profecía audiovisual** (ej.: Lev. 16; Núm. 9:10-12), las cuales estarían vigentes hasta su cumplimiento en el sacrificio de Cristo (Col. 2:14-17). Las leyes rituales incluían la circuncisión (Lev. 12:3).
- d. **La Ley de los Diez Mandamientos** (Éxo. 20:3-17), que es la guía de comportamiento ético frente a Dios y a los hombres (Ecl. 12:13). Tendría vigencia mientras existieran seres humanos moralmente responsables ante Dios (Rom. 14:12). Por eso, la Biblia dice que esa ley es eterna (Sal. 111:7, 8; 119:89, 144; Mat. 5:17, 18).

68. En Colosenses 2, Pablo está hablando de la ley profético-ritual, que era una especie de "maqueta" ilustrativa del sacrificio salvador que haría Cristo. A esa ley, Pablo la llama metafóricamente "sombra de lo que ha de venir; pero el cuerpo es de Cristo" (Col. 2:17). Una de las profecías audiovisuales de la ley de los ritos profético-mesiánicos era la ley de la Pascua (Deut. 16:1-7). Era diferente de la Ley de los Diez Mandamientos (Lev. 23:3, 37, 38).

- a. El cordero de la Pascua profetizaba el sacrificio de Cristo (1 Cor. 5:7), el verdadero "Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo" (Juan 1:29, 36).
- b. Las hierbas amargas que bebían en esa oca-

sión eran símbolo de los sufrimientos.

- c. Para poder celebrar la Pascua, la ley de los ritos establecía un día feriado en el año (Lev. 23:4, 5). Ellos lo llamaban sábado, que quiere decir día de reposo, y que lo respetaban "además de los sábados de Jehová" (Lev. 23:3, 37, 38).

69. La Pascua no era la única ceremonia establecida en el la ley ritual.

- a. Había otros siete días feriados, que *eran sábados, pero que al mismo tiempo no eran sábados*. Eran días no laborables, pero que cada año caían en un día diferente de la semana, como ocurre con el feriado que conmemora la fiesta patria de cualquier país.
- b. Cuando ese día de reposo ritual coincidía con el sábado, séptimo día de la semana, lo llamaban "el gran sábado".³⁸
- c. Algunos de esos días de reposo para realizar ritos anuales tenían que ver con la *luna nueva*, que era el primer día del mes (ej.: Lev. 23:24; Núm. 29:1; Eze. 46:6).³⁹

70. Todo eso era *sombra del cuerpo de Cristo* (Col. 2:17). Ésa es la causa por la cual los ritos y los días de reposo establecidos "además de los sábados de Jehová" (Lev. 23:37, 38) fueron clavados "al madero del tormento" (Col. 2:14, TNM). Esto incluye los feriados anuales para realizar los ritos profético-mesiánicos (Col. 2:16, 17). Una vez que el "edificio" de nuestra salvación estuviera listo y en funcionamiento, no necesitaríamos estar pendientes de la "maqueta." Ella ya cumplió con su misión.

- 71. La Biblia nos habla de otra Ley (Deut 5:22-26).
 - a. No tiene que ver con ritos profético-mesiánicos.

**La Biblia dice
que hay otra
Ley**

- b. Expresa el carácter de Jehová.⁴⁰
- c. Constituye la base del verdadero gobierno teocrático de Jehová (Heb. 8:10), estableciendo cómo debe ser el comportamiento de los ciudadanos de su reino (Heb. 10:15, 16; Ecl. 12:12-14).
- d. Como Jehová no cambia (Mal. 3:6; Sant. 1:17), quiso que su Ley fuera coherente con su eternidad (Sal. 119:142). Por eso, la escribió en tablas de piedra (Deut. 5:22), símbolo de eternidad, y proclamó que permanecerá para siempre (Sal. 89:34; 111:7, 8).
- e. Como Jehová es infalible (1 Tim. 1:17), quiso escribir con su propio dedo los Diez Mandamientos (Éxo. 31:18; Deut. 9:10), quizá para que entendiésemos que serán respetados "al pie de la letra".
- f. Por si alguno no lo hubiera entendido, ¡dijo que no se le podría quitar ni agregar siquiera un signo, o una letra! (Mat. 5:17, 18).

Una clara evidencia de que Colosenses 2 no habla del sábado del cuarto Mandamiento

72. Las profecías mantienen su vigencia hasta su cumplimiento. Ésa es la razón por la cual los ritos profético-mesiánicos no van más allá de la cruz. En la Biblia se habla de otras profecías, que todavía no se cumplieron y que, por lo tanto, mantienen su vigencia. Una de ella es la de los "cielos nuevos y tierra nueva, en los cuales mora la justicia" (2 Ped. 3:13, el énfasis es del autor).
- a. Viene del Antiguo Testamento (Isa. 66:22).
 - b. Se refiere a lo que ocurriría *después de la segunda venida de Cristo* (2 Ped. 3:9-13).
 - c. La profecía dice que en el cielo nuevo y en la tierra nueva todos los redimidos guardarán el sábado como un día para adorar a Jehová (Isa. 66:22, 23).⁴¹

73. Lo expuesto en el punto anterior demuestra

que, en Colosenses 2, no se está hablando del cuarto Mandamiento. Es lógico:

- a. Colosenses 2 está hablando de la ley de ritos profético-mesiánicos que se cumplieron en la cruz.
 - b. El sábado del cuarto mandamiento no es un rito profético-mesiánico. Es un monumento conmemorativo de la creación (Éxo. 20:11), destinado a adorar a Jehová Dios como el Creador (Apoc. 14:6, 7), y eso mantendrá vigencia por la eternidad.
 - c. La profecía de los cielos nuevos y la tierra nueva que permanecerán para siempre lo confirma: el sábado sigue vigente, y se lo respetará por toda la eternidad (Isa. 66:22, 23).
74. Como complemento, ofrecemos este cuadro comparativo de dos declaraciones del apóstol Pablo: una está en la epístola a Colosenses; la otra está extraída de dos capítulos de la epístola a los Romanos (*ver cuadro 5*):

Una comparación clarificadora

Cuadro 5

La ley de los ritos profético-mesiánicos:

"Anulando el acta de los decretos que había contra nosotros, que nos era contraria, quitándola de en medio y clavándola en la cruz [...] Por tanto, nadie os juzgue en comida o en bebida, o en cuanto a días de fiesta, luna nueva o días de reposo, todo lo cual es sombra de lo que ha de venir; pero el cuerpo es de Cristo" (Colosenses 2:14, 16, 17).

La ley del comportamiento ético frente a Dios y a los hombres:

"¿Luego por la fe invalidamos la ley? En ninguna manera, sino que *confirmamos la Ley*" (Rom. 3:31). "Porque por medio de la ley es el conocimiento del pecado" (Rom. 3:20). "De manera que la ley a la verdad es santa, y el mandamiento santo, justo y bueno" (Romanos 7:12). "Porque la ley es espiritual" (Romanos 7:14).

LOS TESTIGOS ATACAN LA OBSERVANCIA DEL SÁBADO

Los orígenes del sábado

75. Dios completó su obra creadora, creando el sábado como día de reposo para consagrárselo a él; a Jehová (Gén. 2:1-3).
 - a. Lo hizo como 23 siglos antes del surgimiento de las 12 tribus de Israel. Esto demuestra que el sábado no es un día judío, ni es un día hecho para los judíos.
 - b. Cuando Jesús dijo que el sábado fue hecho para el hombre, se estaba refiriendo a la raza humana. La palabra utilizada en Marcos 2:27 es *ánthron*, que identifica al hombre en sentido genérico; ser humano. Esto involucra tanto a judíos como a gentiles.
 - c. La Biblia es muy clara en decir que, en el plan de Jehová, el sábado era también para los gentiles creyentes en él (Isa. 56:1-7).
 - d. Dios mismo descansó en ese séptimo día (Gén. 2:1-3; Éxo. 20:8-11).

¿Por qué Dios les dio a los judíos el sábado como una señal entre él y ellos?

76. Porque Israel era el pueblo de Dios, y Dios hizo el sábado con dos grandes motivos:
 - a. Para el bien del hombre (Mar. 2:27, 28).
 - b. Como una señal distintiva del pueblo que reconoce y honra la soberanía de Jehová (Eze. 20:12, 20).

77. La demostración de que es así la encontramos en la descripción que se hace del comportamiento del Israel espiritual (compuesto por judíos y gentiles leales a Jehová). En los nuevos cielos nuevos y nueva tierra, “de sábado en sábado vendrá toda carne para inclinarse delante de mí, ha dicho Jehová” (Isa. 66:22, 23, VNM).

Fue un sábado real

78. Los Testigos tratan de desvirtuar la necesidad de respetar el sábado diciendo que los días de

la creación no fueron períodos de 24 horas y que, por lo tanto, el cristiano no necesita guardar un sábado literal. Pero eso no es lo que enseña la Biblia.

79. Para defender su error, la Biblia de los Testigos traduce Génesis 2:2, 3: “[...] Y procedió a descansar en el día séptimo [...] en él ha estado descansando [...]” ¿Qué podemos decir a esto?
 - a. Es bueno recordar que el texto debe traducirse: “Entonces bendijo Dios el séptimo día y lo santificó, porque en él reposó de toda la obra que había hecho en la creación” (Gén. 2:3, RV95).
 - b. El *Antiguo Testamento Interlineal Hebreo-Español*⁴² es muy claro acerca de la manera en que debemos traducir ese texto: “Y –descansó [...] y –bendijo [...] y –santificó [...]”.
80. Los Testigos distorsionaron su traducción, tratando de hacerle decir que Dios sigue reposando. Sin embargo, como cristianos honestos, debemos seguir la norma hermenéutica enseñada por el apóstol Pedro: la Biblia debe ser su propio intérprete, porque es Palabra de Dios (2 Ped. 1:20, 21). Aplicando dicho principio, desaparece toda duda en cuanto a lo que dice Génesis 2:2, 3.
 - a. No está hablando de un descanso que se viene prolongando por miles de años. Dos textos de la versión de los Testigos serían suficientes para demostrarlo:
 - (1) Éxodo 31:17: “[...] Porque en seis días hizo Jehová los cielos y la tierra, y en el séptimo día descansó [La acción de descansar en el séptimo día de la creación terminó, lo que demuestra que el séptimo día de la creación no sigue prolongándose]”. En Génesis 2:1-3 y en Éxodo 20:11 corresponde traducirlo de

la misma forma, pero a causa de la importancia que tienen los mencionados pasajes, optaron por traducirlos mal.

- (2) Hebreos 4:4. Ellos mismos traducen: "Porque en un lugar él ha dicho del séptimo día como sigue: 'Y Dios descansó en el séptimo día de todas sus obras' " (TNM87).

- b. El contexto de Génesis 1 dice que Jehová descansó en un día que era parte de un bloque de siete días, los cuales tenían "tarde y mañana" (Gén. 1:5, 8, 13, 19, 23, 31). Era "un día natural",⁴³ de 24 horas.

Los días de la creación no fueron períodos de miles de años. Fueron días literales

81. Los Testigos argumentaban que los días de la creación son períodos de siete mil años cada uno.⁴⁴ Ahora dicen que son períodos de varios miles de años.⁴⁵ (Ver las notas de la segunda clase.) Pero su posición es insostenible: "Cuando la palabra *yom*, 'día', es empleada junto con un numeral, lo cual ocurre 150 veces en el Antiguo Testamento, esto invariablemente se refiere en el Antiguo Testamento a días literales de 24 horas".⁴⁶ Ese es el caso de los días de la creación,⁴⁷ donde aparece un numeral *ordinal* ("El primer día", "el segundo día", etc.) junto a esos períodos de tiempo.

82. Los últimos tres días del relato de la creación fueron controlados por el sol, y el sol sólo puede marcar días de 24 horas. Esos días no pueden ser simbólicos, porque están relacionados con "las estaciones, los días y los años" (Gén. 1:14-19). Son días literales, ¡de 24 horas! Y en los primeros cuatro días usa la misma forma gramatical, lo que demuestra que también son literales.

83. Los días de la creación estaban compuestos por

"tarde y mañana" (Gén. 1:5, 8, 13, 19, 23, 31). Está hablando del "día natural, como lo determina claramente la mención de sus dos partes. Moisés calcula, según la usanza oriental, de puesta de sol a puesta de sol y, por lo tanto, no dice 'día y noche' como nosotros, sino la tarde y la mañana' ".⁴⁸

84. Dios "llamó a la luz 'día', y a las tinieblas llamó 'noche' " (Gén. 1:5, RV95), lo que demuestra que eran días naturales,⁴⁹ de 24 horas.

85. El contexto bíblico demuestra que no fueron largos períodos. Fueron acciones sumamente rápidas. "Porque él dijo, y fue hecho; él mandó, y existió" (Sal. 33:9).

86. Los días de la creación forzosamente fueron de 24 horas, puesto que Dios creó a los vegetales en el tercer día (Gén. 1:11-13) y puso a la tierra en contacto con el sol el cuarto (Gén. 1:14-19). Sin sol por siete mil años, como quieren los Testigos, no se verificaría la fotosíntesis; ni podría mantenerse la vida vegetal. Pero no hubo problemas durante un día de 24 horas, como lo enseña la Biblia.

87. Génesis 2:1-3 dice que Dios santificó (apartó para uso sagrado) al sábado en la semana de la creación. Eso demuestra que nunca hubo un sábado que no fuera sagrado. El contexto bíblico nos muestra claramente que Jehová no reposó en el sábado de la creación porque él lo necesitara (Isa. 40:28). El Nuevo Testamento es claro en decir que Jehová hizo el sábado para bien del ser humano (Mar. 2:27), pero que él retiene el señorío sobre ese día (Mar. 2:28).

88. Cuando guardamos el sábado como Dios manda (Éxo. 20:8-11) —no el día que a nosotros nos

Desde la creación hasta el Sinaí

- parece—, estamos reconociendo la soberanía de Jehová; adorándolo como el Creador; como el único gobernante legítimo del universo (Éxo. 20:11).
89. El diálogo del Señor Jehová con Adán registrado en el mismo capítulo (Gén. 2:15-17) y la visita descrita en el capítulo siguiente (Gén. 3:8-19) nos demuestran por lo menos tres cosas:
- a. La comunicación entre Dios y el hombre era factible.
 - b. Dios quería encontrarse personalmente con sus criaturas.
 - c. Jesús dijo que “el sábado fue hecho por causa del hombre” (Mar. 2:27). Por lo tanto, aunque no lo diga expresamente, es lógico pensar que Adán y Eva lo respetaron, y disfrutaron de la compañía y la bendición de Jehová. Ésa sería la explicación lógica para el hecho de que Dios, que no se cansa (Isa. 40:28), reposara ese día (Gén. 2:2, 3).
90. La universalidad de la semana de siete días favorece la convicción de que el sábado viene desde la creación.
- a. El día de 24 horas está relacionado con la rotación de la tierra sobre su propio eje.
 - b. Los meses lunares se relacionan con la traslación de la luna alrededor de nuestro planeta.
 - c. El ciclo anual se vincula con la traslación de la tierra en torno al sol. Son hechos astronómicos bien conocidos. Ya estaba escrito en el Génesis (Gén. 1:14).
 - d. Pero no hay ningún hecho astronómico ligado al ciclo semanal. La Biblia establece el ciclo semanal a partir del privilegio y la responsabilidad de guardar el santo sábado. Y eso nació con la tierra, en la primera semana

- de este mundo (Gén. 2:1-3). El hecho de que la semana haya sido universalmente aceptada por todos los pueblos, y que esto ocurra desde la más remota antigüedad, demostraría que el ciclo semanal viene desde la creación.
91. Éxodo 16 demuestra que el sábado era respetado desde antes del Sinaí.
92. Los que creemos en el reino de Jehová y respetamos su soberanía, debemos aceptar que él tiene derecho a gobernar. Por lo tanto, vemos lógico y natural que él establezca sus propias leyes, y que los ciudadanos de su reino tengamos que respetarlas. ¿Cuál es la ley que debemos obedecer?
- a. Para que no nos confundamos, Jehová distinguió claramente entre la ley que le transmitió a Moisés (Lev. 7:37, 38; Heb. 9:9; 10:1) y el Decálogo eterno de comportamiento que Jehová estableció para todos los seres humanos (Sal. 19:7, 8; Ecl. 12:13, 14).
- (1) Le ordenó a Moisés que escribiera en un libro (Deut. 31:9, 24; Éxo. 24:4) las normas que debía enseñarle al pueblo, y que lo pusiese al lado del arca (Deut. 31:25, 26).
 - (2) Jehová en persona proclamó los Diez Mandamientos (Éxo. 20:1, 18) y los escribió con su propio dedo (Éxo. 31:18), en un elocuente símbolo de eternidad: tablas de piedra (Éxo. 31:18). Cuando fueron quebradas las primeras tablas, Jehová volvió a escribir los mismos Diez Mandamientos (Éxo. 34:1; Deut. 10:4), “y no añadió más” (Deut. 5:22). Los Diez Mandamientos fueron puestos dentro del arca (Deut. 10:4, 5).

Hay que distinguir entre la Ley de Dios y la ley de Moisés

93. En el nuevo pacto, Jehová se propone hacer lo que hizo cuando quebraron las tablas de su Ley: quiere volver a escribir su Ley, pero esta vez en el corazón del creyente (Heb. 8:8-10; 10:15-17) que ama a Jesús y, por lo tanto, está dispuesto a guardar sus mandamientos (Juan 14:15). Es seguro que esto incluye a los creyentes de nuestro tiempo, porque Apocalipsis dice que el remanente fiel se distinguiría por perseverar en la fe de Jesús y en la obediencia a los Mandamientos de Dios (Apoc. 14:12; 12:17).
94. Los Testigos podrían preguntar cuál ley Jehová escribiría en el corazón. El contexto de la revelación bíblica es lo suficientemente claro como para que podamos responder con mansedumbre acerca de la esperanza que hay en nosotros (1 Ped. 3:15).
- Como la Ley de Jehová es santa, justa y buena (Rom. 7:12), espiritual (Rom. 7:14) y perfecta (Sal. 19:7), no necesita ser cambiada.
 - Jehová no cambia (Mal. 3:6).
 - La Ley de Jehová es eterna (Sal. 119:152); por eso, Jesús dijo que no vino a cambiar la Ley de Dios (Mat. 5:17), y que nadie podría legítimamente cambiar siquiera una letra o un signo de la Ley (Mat. 5:18, 19).
95. En su Ley, Jehová Dios manda guardar un día sábado que es literal.
- Es un día semanal de 24 horas. Son las 24 horas del séptimo día de cada semana (Éxo. 20:8-11).
 - El reposo del sábado, séptimo día de la semana, fue establecido como una bendición para el creyente (Isa. 58:13, 14; Mar. 2:27).
 - El plan de Dios no cambió (Heb. 4:4, 9). Por eso es que se seguirá guardando el sábado

¿Cuál es el sábado que Jehová requiere de sus hijos?

- por toda la eternidad (Isa. 66:22, 23).
96. Los adventistas guardamos el sábado porque amamos a nuestros Señor, y él dice que la obediencia a sus mandamientos es una demostración de nuestro amor por él (Juan 14:15; 1 Juan 2:3-5; 5:2, 3).
97. Guardamos el sábado porque creemos en la soberanía de Jehová, el Creador del universo.
- Aunque Satanás pretendió usurpar la soberanía de Jehová y se transformó ilegalmente en el príncipe de este mundo, Jehová es digno de recibir toda la adoración (Apoc. 4:11).
 - En un acto de legítimo ejercicio de su soberanía, Jehová proclamó su Ley (Éxo. 20:1-18). El que tiene legítimo derecho a gobernar dijo que no se puede cambiar ni una letra ni un signo de la Ley (Mat. 5:17, 18).
 - El cuarto mandamiento de la Ley de Dios dice que debemos guardar el sábado como un acto de adoración a Dios como el Creador del universo (Éxo. 20:8-11).
 - Apocalipsis dice que antes de que venga el Armagedón, el remanente fiel de Dios guardaría los Mandamientos de Jehová (Apoc. 12:17; 14:12), y volvería a adorar a Jehová como lo ordena el cuarto Mandamiento (Éxo. 20:11): como el Creador del universo (Apoc. 14:6, 7, 12).
98. Jesús guardó el sábado.
- Lucas 4:16, 31 muestra que la observancia del sábado era una conducta habitual de Jesús.
 - Así como reposó el sábado en que terminó la obra de la creación (Juan 1:1-3; Gén. 2:1-3), reposó en la tumba el sábado de la sema-

¿Por qué guardamos el sábado?

El sábado en el Nuevo Testamento

na que consumó nuestra salvación (Luc. 23:54-24:6).

99. Los seguidores de Jesús guardaron el sábado después de la ascensión de Jesús:

- a. Mateo 24:20 sugiere que Jesús esperaba que sus seguidores guardaran el sábado después de la crucifixión, la resurrección y la ascensión.
- b. Lucas 23:54-56 demuestra que la Virgen María y las piadosas mujeres que la acompañaban guardaban el sábado, hasta en situaciones tan extremas como la muerte de Jesús.
- c. San Pablo guardó el sábado con los judíos (Hech. 13:14; 16:12, 13; 17:2; 18:3, 4, 11).
- d. San Pablo guardó el sábado también con los gentiles (Hech. 13:42, 44).

El sábado en la eternidad

100. El hecho de que la profecía de los cielos nuevos y tierra nueva de Isaías diga que todos los redimidos guardaremos el sábado es una prueba impresionante de que el santo sábado mantiene su vigencia (Isa. 66:22, 23).

HAY QUE ENSEÑARLES "TODO EL CONSEJO DE DIOS"

Una parábola aleccionadora

101. Jesús enseñó que no es suficiente con desalojar al enemigo (Mat. 12:43-45); es necesario ocupar el corazón con la presencia de Cristo (Apoc. 3:20; Efe. 3:17) y con su Palabra (Col. 3:16). Por lo tanto, no es suficiente con remover el error de la mente de un Testigo. Tenemos que ir más allá.

102. Tomando como ejemplo la conducta evangelizadora y pastoral de Pablo, creemos que es necesario:

- a. Enseñarle al Testigo de Jehová "todo el consejo de Dios" (Hech. 20:27). El instructor puede usar una buena serie de estudios bíblicos. Le será de ayuda *Creencias de los adventistas del séptimo día*.
- b. Ayudarlo a tomar una decisión por Cristo y por su iglesia (Hech. 16:31; 2 Cor. 5:18-20).
- c. Aplicar el método de reproducción espiritual que San Pablo le enseñó a Timoteo (2 Tim. 2:2). Ponerlos a hacer obra misionera lo antes posible.

103. Reúnanse en grupos de tres. Discutan acerca del plan que piensan seguir para ganar a los Testigos para Cristo.

Trabajo en pequeños grupos

Planes:

104. Informe de los grupos.

Plenario

105. Discusión

106. Decisiones tomadas.

Referencias:

¹ A pesar de su enunciado de fe, ellos tienen sus propias tradiciones teológicas, como la creencia de que los días de la creación no fueron días de 24 horas. Hasta hace poco, decían que eran períodos de siete mil años cada uno (*Asegúrese de todas las cosas* [1970], p. 141). Ahora dicen que fueron períodos de miles de años (*Razonamiento a partir de las Escrituras* [1989], p. 91).

² *Los Testigos de Jehová en el siglo XX* (1989), p. 3.

³ *Ibid.*, p. 13.

⁴ *Los Testigos de Jehová en el siglo XX*, p. 13.

⁵ *Ibid.*, p. 13.

⁶ *Asegúrese de todas las cosas*, pp. 424-426.

⁷ Sería oportuno que el instructor fortaleciera sus conocimientos sobre el milenio. Una buena fuente sería el libro sobre las 27 doctrinas fundamentales de los adventistas.

⁸ *Asegúrese de todas las cosas*, p. 83.

⁹ *Asegúrese de todas las cosas*, p. 83.

¹⁰ *Ibid.*, p. 84.

¹¹ *La Atalaya* (1° de mayo de 1980), p. 26.

¹² *Ibid.*, p. 27.

¹³ La palabra griega *ánthropos* significa hombres en sentido genérico, es decir, la raza humana; todos los hombres.

¹⁴ *La Atalaya* (1° de mayo de 1980), p. 27.

¹⁵ El no comer sangre reaparece en el Nuevo Testamento (Hech. 15:29). Algunos argumentan que si el resto de la reforma alimentaria que Dios dio en Antiguo Testamento no se repite en el Nuevo Testamento, será porque fue clavado en el madero de tormentos. Pero no hay base bíblica para afirmar algo así. "Cristo murió por nuestros pecados" (1 Cor. 15:3), y él tiene poder para cambiar nuestra vida. No hay ninguna razón teológica ni científica válida para pensar que antes de su segunda venida el Señor habría de cambiar nuestra anatomía y fisiología como para hacer innecesario el respeto a los principios higiénico-dietéticos establecidos por Jehová. Nuestro cuerpo sigue siendo templo de Dios (1 Cor. 6:19, 20), y nuestra obligación de respetar las leyes que gobiernan su salud sigue vigente (1 Cor. 3:16, 17; 10:31).

¹⁶ Arrio (siglo IV d.C.), presbítero de Alejandría, sostuvo que Jesús no era Dios. La historia dice que se desdijo ante los obispos en el Concilio de Nicea, del año 325; sin embargo, su herejía siguió sacudiendo a la cristiandad mucho tiempo después de su muerte. Debido a su cristología, los Testigos de Jehová podrían ser considerados neoarrianos.

¹⁷ William F. Arndt y F. Wilbur Gingrich dicen que, en el Nuevo Testamento, la palabra *Theós* se utiliza casi exclusivamente para referirse al Dios verdadero. A veces aparece con artículo, otras veces sin él. (Arndt and Gingrich *Greek Lexicon of the New Testament*, 1957, p. 357).

¹⁸ Algunas traducciones, como la versión Reina-Valera Actualizada, de 1989, traducen "El Dios único, que está en el seno del Padre, él le ha dado a conocer".

¹⁹ Para decir *único engendrado*, debería utilizarse el término *monogénnetos*. Pero Juan usa la expresión *monogénés*. Significa *único; único en su clase*.

²⁰ Entre las autoridades en griego bíblico que explican esta regla gramatical, podemos citar: E. C. Colwell, profesor de la Universidad de Chicago, en *A Definite Rule for the NT Greek Article Usage*; Bruce M. Metzger, profesor emérito del Seminario Princeton, en *Jehova Witnesses and Christ*; J. W. White, *First Greek Book*, p. 266; William H. Davis, *Beginners of the Greek New Testament*, p. 63; Allen R. Benner y Herbert W. Smith, *Beginner's Greek Book*, p. 50; A. Freire, *Gramática griega*, p. 178; Arnaldo de Souza Pereira, *Noções da Língua Grega*, p. 145.

²¹ Algunos manuscritos antiguos dicen *monogénés Theós* (único Dios); otros, *monogénés huiós* (único hijo).

²² La mitología griega decía que el ave Fénix no nació ni fue engendrada, por lo que Clemente lo califica como *monogénés*.

²³ En el Nuevo Testamento se utiliza nueve veces. El único que lo utiliza para referirse a hijos únicos es Lucas (Luc. 7:12; 8:42; 9:38). Hebreos habla de un hijo único que no era único:

Isaac. Él es *monogénés* de Abraham (Heb. 11:17), aunque no era hijo único (Gén. 25:1-6); ni siquiera hijo mayor. Pero sí era hijo único en un sentido muy especial: era el hijo de la promesa (Rom. 9:7); y era el "hijo amado" (Gén. 22:2).

²⁴ El contexto de Apocalipsis 22:16, 20, 21 no deja lugar a dudas: en Apocalipsis 22:13, el "Alfa y Omega, el principio y el fin, el primero y el último" es Jesús.

²⁵ Hay quienes insisten en que en Apocalipsis 1:8 habla del Padre, y no del Hijo. Eso no modifica lo que venimos explicando porque, en Apocalipsis 22, Jesús es el "Alfa y la Omega, el principio y el fin, el primero y el último" (Apoc. 22:12, 13, 16, 20). Por lo tanto, se destacan tres cosas: la divinidad de Cristo, su igualdad con el Padre y la Trinidad.

²⁶ Isaías 44:6 no es la única vez en que Dios dice ser "el primero y el último". (Ver Isa. 41:4; 48:12.)

²⁷ Kittel señala que *protótokos* raramente aparece en la literatura extrabíblica, y esto después de la versión de los LXX (Gerhard Kittel y otros, *Theological Dictionary of the New Testament*: Grand Rapids, Michigan: W. M. B. Eerdmans Publishing Company, t. VI, p. 870).

²⁸ En algunos manuscritos no aparece la palabra *protótokos*.

²⁹ Lucas 2:7 es el único pasaje del NT en el que *protótokos*, por el uso paronomástico de *titkein*, se refiere al proceso de un nacimiento en sentido natural (Lothar Coen y otros, *Diccionario teológico del Nuevo Testamento*, t. III, p. 410).

³⁰ La versión de los LXX usa la palabra *protótokos*. Muchas veces se refiere a un nombre honorífico de algún elegido. Generalmente se lo usa para traducir el vocablo hebreo *bakar*, que no tiene que ver con dar a luz (Lothar Coen y otros, *Diccionario Teológico del Nuevo Testamento*. Salamanca: Ediciones Sígueme, 1983, t. III, p. 410).

³¹ Así como Isaac era el primogénito, no en virtud del nacimiento, sino porque era el hijo de la promesa, el único hijo de la promesa, el amado, resulta significativo que Dios también llame a Jesús su "Hijo amado" (Mat. 3:17).

³² Es interesante notar que, cronológicamente, Cristo es posterior a Adán. Él es "el segundo Adán" (1 Cor. 15:45, 20-22; Rom. 5:14, 15), pero se transforma en el *protótokos* entre muchos hermanos (Rom. 8:29). Él es el más importante porque de él depende nuestra salvación (1 Cor. 15:22).

³³ Deriva de *protos* (primero, tanto para indicar el orden como para señalar el rango o la dignidad), y de la raíz de *tek*.

³⁴ La versión de los LXX (traducción del Antiguo Testamento al griego, hecha en el siglo III a.C.) utiliza aquí el término *protótokos*. Lo mismo ocurre en los otros versículos que estamos citando.

³⁵ Él es el Creador. Por eso, la Biblia dice que el Padre es el Creador (Éxo. 20:11; Isa. 45:18), y que el Hijo es el Creador (Juan 1:1-3; Col. 1:15-17; Heb. 1:2) y que hasta el Espíritu Santo estaba actuando en la creación (Gén. 1:1, 2).

³⁶ También puede traducírsele "Jehová es único" (nota marginal en RV95).

³⁷ Una de las manifestaciones de la pluralidad de Jehová en el Antiguo Testamento aparece en el libro de Zacarías. Allí un Jehová le pide a otro Jehová que reprenda a Satanás (Zac. 3:2). Es verdad que en ese versículo no se menciona al Espíritu Santo, pero por lo menos tenemos al Padre y al Hijo. Estoy seguro de que es así, porque en el Nuevo Testamento dice lo mismo. Dios proclama que el Hijo no es un ángel; que el Hijo es Dios a quien todos los ángeles deben adorar (Heb. 1:5-8). Esto excede mi comprensión; pero si lo dice Jehová, es porque que es así. Y yo creo en la Palabra de Dios. Si continuamos estudiando el libro de Zacarías, descubriremos que no solamente habla de un Jehová hablándole a otro Jehová (Zac. 3:2). Enseguida aparece un símbolo muy elocuente: siete lámparas encima del candelero (Zac. 4:2) y la declaración: "Estos siete son los ojos de Jehová que recorren toda la tierra" (Zac. 4:10). Si Apocalipsis está usando el mismo símbolo, aquí estaría hablando de la plenitud del Espíritu Santo, ya que los siete ojos son "los siete espíritus de Dios enviados por toda la tierra" (Apoc. 5:6). Pero no necesitamos buscar el paralelismo con el último libro de La Biblia. En la misma visión de Zacarías se le aclara a Zorobabel: "No con ejército, ni con fuerza, sino con mi Espíritu, ha dicho Jehová de los ejércitos" (Zac. 4:7). Quiere decir que allí está el tercero: el Espíritu Santo.

³⁸ Un ejemplo lo encontramos en el sábado que Jesús descansó en la tumba (Juan 19:31).

³⁹ El calendario hebreo tenía meses lunares.

⁴⁰ Dios es santo (Lev. 11:44); su Ley también es santa (Rom. 7:12). Dios es verdad (Sal. 31:5); su Ley es verdad (Mal. 2:6). Dios es justo (Sal. 145:17); su Ley es justa (Rom. 7:12). Dios es perfecto (Mat. 5:48); su Ley es perfecta (Sal. 19:7). Dios es Espíritu (Juan 4:24); su Ley es espiritual (Rom. 7:14). Dios es eterno (1 Tim. 1:17); su Ley es eterna (Sal. 111:7, 8). Dios es invariable (Sant. 1:17); su Ley es inmutable (Sal. 89:34). Dios es amor (1 Juan 4:8); su Ley está basada en el amor (Mat. 22:36-40).

⁴¹ "De mes en mes" (Isa. 66:23), podría ser para comer del árbol de la vida, que da su fruto cada mes (Apoc. 22:1-3). "De sábado en sábado", para adorar a Dios (Isa. 66:23), como lo estableció Jehová al proclamar y escribir sus santa Ley (Éxo. 20:8-11).

⁴² *Antiguo Testamento Interlineal Hebreo-Español* (Terrasa, Barcelona: Editorial Clie, 1990), t. 1, p. 21.

⁴³ Robert Jamieson, y otros, *Comentario exegético y explicativo de la Biblia* (El Paso, Texas: Casa Bautista de Publicaciones, 5ª edición, 1976), t. 1, p. 20.

⁴⁴ ¿Es realmente la Biblia Palabra de Dios?, p. 19.

⁴⁵ Razonamiento a partir de las Escrituras (1989), pp. 91, 153.

⁴⁶ Gerhard F. Hasel, "The 'Days' of Creation in Genesis 1: Literal 'Days' or Figurative 'Periods/EPOCHS' of Time?", *Origins* (A publication of the Geoscience Research Institute) volume 21,

number 1, 1994, p. 26.

⁴⁷ Este punto de vista es sostenido por Buhl-Brown-Driver-Bigs, y otros importantes lexicólogos.

⁴⁸ Robert Jamieson y otros, *Comentario exegético y explicativo de la Biblia*, t. 1, p. 20.

⁴⁹ E. Jenni, y C. Westermann, *Diccionario teológico manual del Antiguo Testamento* (Madrid: Ediciones Cristiandad: 1978), t. 1, p. 978.

LTB

